10me Année No. 451

Lundi - 23 - 2 - 1942

الرسالة

مجلة أسبوعية للآداب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Litteraire Scientifique et Artistique

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ فى مصر والسودان
٨٠ فى الأقطار العربية
١٠٠ فى سائر الممالك الأخرى
١٢٠ فى العراق بالبريد السريع
١ عن العدد

الاعلانات

يتفق عليها مع الإدارة

صاحب المجلة ومديرها ورئيس تحريرها المسئول

احمد حسن الزيات

الادارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين رقم ٨١ — عابدين — القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العـــدد ٤٥١ « القاهرة فى يوم الإثنين ٨ صفر سنة ١٣٦١ — الموافق ٢٣ فبراير سنة ١٩٤٢ » السنة العاشرة

الفهـــرس

صفحة		
٢٢٩	التنجيم والحرب	الأستاذ عباس محمود العقاد
٢٣٢	رسالة الطالب العربى ...	الأستاذ محمد الشماوى بك
٢٣٥	من دقائق إعجاز القرآن ...	الأستاذ محمد أحمد الغمراوى
٢٣٨	بين آدم وحواء	الدكتور زكى مبارك ... ...
٢٤٢	محمد بن عبد الله الجبلى الباطنى	الدكتور جواد على . . ...
٢٤٤	الديمقراطية ومستقبلها ...	الأستاذ محمود تيمور ...
٢٤٥	ساحرة الجبال	الأستاذ صلاح الدين المنجد
٢٤٧	المصريون المحدثون : شمائلهم وعاداتهم	المستشرق « إدورد وليم لين » بقلم الأستاذ عدلى طاهر نور
٢٥٠	ساعة حب ... [قصيدة]	الدكتور زكى مبارك ... ...
٢٥٠	بين عهدين ... »	الأستاذ سيد قطب ... ...
٢٥١	إلى الدكتور زكى مبارك ...	الآنسة « بثينة » ... ...
٢٥١	فى المجمع اللغوى	....
٢٥١	فى مطالعاتى	الأديب على محمد حسن ...
٢٥٢	حول مقال	الأستاذ سهيل إدريس . .
٢٥٢	إلى الأستاذ تاجى الطنطاوى	الأديب منصور خضر ...
٢٥٣	نية شعر	الأديب عبد العليم عيسى ...
٢٥٣	المؤلفات العربية القديمة وما نشر منها فى سنة ١٩٤٠	الأستاذ كوركيس عواد ...
٢٥٦	المسرح والسينما	الأديب عبد الفتاح متولى غنيم

التنجيم والحـــرب

للأستاذ عباس محمود العقاد

نتكلم بلغة الاقتصاد فنقول : إن التنجيم بضاعة يكثر طلبها فى أيام الحروب فيكثر عرضها

لأن الناس يتوقون إلى العلم بالمصير ، فيظهر لهم من ينبئهم صادقاً أو كاذباً بما يراه من مصير

ولأن الناس جميعاً يخشون شيئاً ويرجون شيئاً فى أيام الحروب ، فيحبون من يجلب إليهم الطمأنينة بما يزيل من خشية أو يعزز من رجاء ، ويتسع من ثمة مجال التنجيم والاستطلاع

ولأن الناس ، ولا سيما الجند ، يحتاجون إلى الثقة بالغلب ، أو ما يسمونه فى الاصطلاح الحديث بتقوية الروح المعنوية ، فيأنسون إلى ما يوافقهم من كلام المنجمين

ولأن الحوادث الجسام توحى إلى كل نفس أن الأمر فوق طاقة الإنسان ، وأن أعنة الأقدار فى يد غير يده وعلم غير علمه ، فيتجه الذهن إلى عالم الغيب وإلى الذين يدعون له العلم به والإنباء عنه

ولأن النزاع بين طرفين من شأنه فى كل حين أن يشحذ غريزة الرهان والسباق حتى فى الألعاب التى ليس لها عند الناس خطر الحروب ، ومتى شحذت غريزة الرهان فقد شحذت معها

غريزة التطلع إلى نجاح هذا وفشل ذاك، أو شحذت معها غريزة الاستطلاع والتخمين، ومنها التنجيم

هذه بعض الأسباب التي تروج صناعة التنجيم في أيام حرب كالحرب الحاضرة، ولا ندري أهو سوء حظ أم حسن حظ ذلك الذي أغرى الصحف الكبرى في حواضر العالم بأن تتحرى كل ما يروج وتهيئ للقراء كل ما يتوقون إليه من أنباء اليوم والغد، وما يحصل الآن وما سيحصل بعد حين

ولكن الصحف على أية حال تصنع ذلك ولا تبالي أكان حسناً أم كان سيئاً ما تصنع. ففي كثير من صحف أوربا الكبرى أبواب يكتبها مخبرون «مستقبليون» غير الأبواب التي يكتبها مخبرو الوقائع الحاضرة والأنباء الجارية؛ وهؤلاء المخبرون «المستقبليون» هم أناس يحترفون بالتنجيم ويتخذونه جداً يدافعون عنه كما يدافع العالم عن علمه والتاجر عن تجارته، وينكرون أنه لعب مصادفات أو أنه تزجية فراغ أشد إنكار

جاءتنا صحف انجلترا في البريد الأخير وفيها أحاديث شتى عن مأدبة أقيمت للمنجمين يحاضرون فيها عن صناعتهم ويدفعون فيها ما يتجه إليهم من نقد وريبة، ويذكرون لقرائهم والمستمعين إليهم شيئاً عن أسرار هذه الصناعة وأسسها، فلم يتفقوا لها على أسس ولا أسرار

فمنهم من أثبت للنجوم سلطاناً على حوادث هذه الدنيا وأخصها حوادث الحروب والنكبات، ومنهم من نفى العلاقة بين النجوم وبين الحوادث الأرضية في «علم» التنجيم الحديث

وقال بعضهم إن التنجيم يصيب ويخطئ كما يقع الصواب والخطأ في أصح العلوم، إلا أن الخطأ قليل في حساب المنجم الماهر كثير في حساب المنجم القاصر، وقد يقع الخطأ في خبرين من عشرة أخبار أو في خبرين من اثني عشر خبراً ولا يقدح ذلك في صحة الحساب ولا في صحة «العلم» أو صحة الأساس الذي يقع عليه

وقد اطلعنا نحن على طائفة كبيرة من نبوءات الحرب الحاضرة فلم نعثر بينها على نبوءة واحدة تقطع بصحة «علم» التنجيم وتحوجنا إلى قبول دعوى المنجمين، وكلها داخل في مستطاع من ينجم ومن لا ينجم ومن يعرف أسرار العلم المزعومة ومن يجهل تلك الأسرار

فالإنباء بما سيأتي قد يتاح لأناس لهم اتصال بمصادر الأخبار أو لهم نصيب من بعد النظر، وهم في هذه الحالة يبلغون من الصدق ما لم يبلغه منجم ولا مصطنع نبوءات.

فمن أمثلة الاتصال بمصادر الأخبار أن الصحفي الأمريكي ريتشارد بوير Richard Boyer كتب في الثالث من شهر نوفمبر سنة ١٩٤٠ يقول: «إنهم ينظرون في جميع أنحاء الدنيا إلى روسيا وألمانيا نظرتهم إلى حليفتين. ومع هذا يبدو من الأمور المفروغ منها في الدوائر النازية أن ألمانيا ستغزو روسيا في السنة المقبلة. ويرى رجال الحكومة النازية بشيء من التقية وإن لم يبلغ مبلغ الأسرار المكتومة أن اتحاد السوفيت إما أن يسلم في إقليم أكرانيا وإقليم النفط في باكو وولايات البحر البلطي، أو تستولي عليها ألمانيا عنوة حينما تسنى لها أن تفرغ من انجلترا. وقد يزعم بعض الموظفين في الحزب النازي أن الحرب بين الولايات المتحدة وألمانيا غير ضرورية على خلاف ما تبينته بين كبار الرؤساء من جزم بضرورة هذه الحرب وأنها واقعة لا محالة...»

فهذه أنباء لو اتفقت لمنجم لباهى بها أقرانه واتخذها حجة لصناعته في أساسها، ولمهارته هو في كشف خباياها؛ ولكن الرجل الذي أذاعها قبل وقوعها صحفي لا يدعي لنفسه صفة غير صفة المخبرين الصحفيين ولا يسلك نفسه في عداد المنجمين

وإلى جانب هذا يكتب المنجم المختص بباب النبوءات في صحيفة أنباء الدنيا News of the World «أن أموراً على أعظم خطر سيتفق عليها رأسان من رؤوس الدول الكبار - ولعلهم ثلاثة - فيرتبط بها خلاص بني الإنسان»

ثم يزعم له مصدقوه أنه أحسن التنجيم لأنه كتب نبوءته في العاشر من شهر أغسطس ووقت مقابلة الرئيسين روزفلت وشرشل بعد ذلك بأيام فتم فيها الميثاق الذي أشار إليه وربط به خلاص بني الإنسان!

إلا أن إشاعات المقابلة كانت تحوم في الجو كما يقولون قبل نشر النبوءة بثلاثة أيام، فسرى بين الصحفيين نبأ مفاده أن

روزفلت وشرشل قد ذهبا إلى ألاسكا لمقابلة ستالين هناك ، وكذبت هذه الإشاعة فى حينها وهى بلا شك مصدر النبوءة التى أسرع بنشرها منجم الصحيفة ليواجه بها القراء وهم أكبر عدداً من زمرة الصحفيين القلائل الذين تنسموا النبأ على تلك الصورة قبل وقوع المقابلة ، ولهذا تردد المنجم فى عدد رءوس الدول فجعله بين الإثنين والثلاثة ، واستفاد بين ألوف القراء سمعة التنجيم الصادق لأن هؤلاء القراء يجهلون الإشاعات الخفية التى ينفرد بعلمها بعض المخبرين فى دوائر الصحافة ، فيسهل إقناعهم بأنها سر من أسرار النجوم

* * *

وهكذا يقال فى كل نبوءة وقفنا عليها من نبوءات الحرب الحاضرة ، فهى إما اتصال بمراجع الأخبار العليا ، أو صدق نظر فى قياس المجهول على المعلوم

إلا أننا لا نريد أن ننكر الشعور بالأمور المقبلة من طريق غير طريق المراجع العليا ، أو بعد النظر الذى يدخل فى عداد الأقيسة العقلية

فقد يرى الإنسان ما سيأتى على نحو يشبه رؤية العين لأشباح الظلام ، ولكنها رؤية لا تقبل التمحيص والمراجعة ولا تدخل فى صناعة التنجيم ، وهى مع ذلك مما ينقض التنجيم وليست مما يؤيده ويزكيه ، لأنها ترد الشعور بالأمور المقبلة إلى الحس الباطن أو إلى الواعية ولا ترده إلى حساب النجوم أو إلى صناعة قابلة للتعلم والتعليم . وقد يقوى هذا الشعور حتى يتضح للعقل فيفسره كما يفسر الأقيسة ومدركات الأفكار

أما الحقيقة التى لا شك فيها فهى أن البنية الإنسانية تحس ما يهددها من الأخطار الدخيلة قبل وقوعها فى بعض الأحايين . كما يقول ابن الرومى :

وللنفس حالات تظل كأنها بما سوف تلقى من أذاها تهدد

فتحس الأمراض المقبلة والعلل المنذرة ، ولا تدرى لإحساسها سبباً فى كثير من الأحوال ، وإن كان هذا الإحساس مقدمة للعلة وعرضاً سابقاً من أعراضها بغير نزاع

وقد يهزأ بعضهم بتطبيق ابن الرومى لرأيه حين يقول :

لما تؤذن الدنيا به من صروفها يكون بكاء الطفل ساعة يولد

وإلا فما يبكيه منها وإنها لأرحب مما كان فيه وأرغد

ولكنه على ما نعتقد هزؤ ظالم أو مبالغ فيه ، لأن الأسباب الطبيعية التى تدعو إلى بكاء الطفل عند ولادته هى مقياس لسنة الدنيا فى اقتران كل وظيفة بجهد ناصب ، وفى تقاضيها ثمناً لكل فتح من فتوح الحياة . فهى شىء ملازم للبنية الحية ، يدل عليه أن أول تنفس للهواء هو أيضاً لون من ألوان البكاء

غير أن إحساس الإنسان بما سيصيب بنيته شىء وإحساسه بما سيصيب الدنيا شىء آخر ، ولا سيما ذلك الإحساس الذى يدعيه المنجمون

والمسألة بعد لا تخلو من عزائها وسلواها ، فإذا امتعض أناس منا لما يرونه من تهافت جهلائنا على العرافين والمشعوذين فهذه أوربا تهون عليهم مضضهم بإقبال أهلها « المتعلمين » على لغو العرافة والشعوذة وإقبال صحفها الكبرى على باب من الأبواب مقصور عندنا على منشورات يزهد فيها العقلاء !

عباس محمود العقاد

ظهر اليوم :

محاكمة الزمن

أو

طه حسين

لأول مرة فى اللغة العربية تقرأ هذا الحوار الفنى البديع ، وذلك النقد العلمى الممتاز للكاتب الجرئ

محمد عبد القادر المصاوى

يتعرض لكتاب « فى الأدب الجاهلى » لطه حسين و « تحت راية القرآن » للأستاذ الرافعى

أطلبه من الناشر مكتبة النهضة المصرية
٩ شارع عدلى — ١٥ شارع الدابغ

رسالة الطالب العربى

لصاحب العزة الأستاذ محمد العشماوى بك

لقد قصدت حين اخترت « رسالة الطالب العربى » موضوعاً لحديث أن أتحرر مما تقتضيه المحاضرات من جهد وعمق فلا يرتفع بحثي إلى مرتبة المحاضرة وما تتطلبه المحاضرة من تقدمة وتفصيل وتحليل ، وأن يكون سبيلي حديثاً مرسلاً له صفة الحديث ، وهى أنه ذو شجون ، فأطالعكم بما يعرض للذهن من خواطر وذكريات يطمئن لها خيالى وشعورى حين يجرى حديث العرب . وهأنذا فى مكانى هذا أذكر مواقف ماثلة أمامى على الرغم من بعد الشقة وتتابع الأحداث . ففى صيف سنة ١٩٣٧ وقفت على رابية من ربى لبنان الجميل أخطب كشافة العرب : لبنانيين وعراقيين وشاميين وفلسطينيين ، فكنت أبصر بعينى بعض البقاع العربية وأستجمع بخيالى نأى الأقطار والديار ، فلا ألمح حدوداً بين بعضها وبعض ، إن هى إلا أمة واحدة فى رقعة من الأرض واحدة ، يؤلف بين أجزائها ماض واحد وحاضر مشترك ومستقبل منشود ، ويحفز شبابها المتوثب أمل قوى فى تجديد الحضارة العربية ، وبعث المجد الذى حفلت به صحائف التاريخ . وكذلك لا أنسى أنى وقفت أخطب شباب العراق وأتحدث فى مذياع بغداد ، فجعلت أسائل نفسى : أفى بغداد أنا أم فى القاهرة ، وعلى ضفاف دجلة أو على شاطئ النيل السعيد ، أغريب أنا فى هذه الديار ، أم أنعم بين عشيرتى وأهلى ؟

والآن أقف فى جمع يضم شباب العرب من أقطار شتى فى ظلال الجامعة المصرية ، فلا أجد فى نفسى شعور الغريب يتحدث إلى الغريب ، وإنما أشعر حق الشعور بأنى أتحدث إلى طائفة من بنى قومى ليس بيننا وبينهم من الفوارق غير نأى الدار وشط المزار توثق بيننا أمتن الروابط الثقافية والروحية ، ويهدينا إلى المستقبل قبس تلك الحضارة العتيدة التى انتظمتنا فى الماضى ، فجعلت منا أمة موحدة فى عقيدتها وأهدافها من المثل العليا .

إن رسالة الطالب العربى هى رسالة الجيل الجديد ، وهى رسالة المستقبل القريب ، فهذه الجماعة التى تألفت من الطلاب العرب فى كلية الآداب لترسم الطريق لتحقيق الرسالة ، عليها أن تبدأ بتهيئة نفسها لخوض غمارها ، وتستوفى من ألوان الإعداد ما يكفل لها النجاح فى مهمتها . فأول ما يجب أن يفكر فيه الطالب العربى هو إعداد نفسه وتكوين ذاته ، وأرباب الرسالات لا يلون مهمتهم ارتجالاً ولا يرقبونها عفواً ، وإنما يحققون فى أنفسهم قدرة الاضطلاع بالأعباء . ومما لا ريب فيه أن الإعداد الصحيح للطالب العربى يجب أن يتناول الجسم والخلق والثقافة . وهؤلاء فريق من طلاب العرب قدموا مصر ليغترفوا من جامعتها ثقافة وعلماً ؛ ومصر حين تقوم بحقوقهم بواجبها وتفسح لهم صدرها ، إنما تؤدى إليهم ديناً فى عنقها ، فإن علماءهم وأدباءهم دانوها فى مفتتح نهضتها وفى ماضى حضارتها . وقد بايعت الأمم العربية اليوم مصر بالزعامة فى الأدب والثقافة والاجتماع والسياسة ، فمن واجب مصر الزعيمة أن تعرف لهذه الزعامة حقها ، وأن تنهض بتكاليفها ، وأن تخص الطلاب العرب برعايتها

ولعل مما يحسن أن يتوجه إليه الطالب العربى فى الأخذ بأسباب رسالته أن تكون ثقافته كاملة ؛ فنحن بنو زمان هيمن فيه العلم على الأدب والقانون وعلى الطب والهندسة ومرافق الحياة كلها فى السلم والحرب . فالإعداد العلمى ضرورى لمغالبة هذه الحياة . ولن يصلح الآن أن يستقبل المرء حياته معتمداً على التجربة أو متكلاً على الحظ ؛ فذلك إن أجدى عرضاً على فرد فلا يجدى على أمة ؛ وإن صلح فلا يصلح لهذا العصر الذى يهيمن العلم على كل مرافقه وأوضاعه .

وعلى الطالب العربى وهو يستكمل ثقافته أن يضع ماضى العروبة نصب عينيه ؛ فإن كان خيراً ترسمه أجمع ، وإن كان الخير فيه مخلوطاً بالشر نقى عنه شره واستبقى الخير ، وإن كان قد غلب الشر فى حقبة من الزمن وجب اختطاط خطة تقوم على الخير الغالب . وإن وراء العرب لماضياً حافلاً بالمفاخر ، وحضارة امتدت إلى ما وراء العمران . وكان سبيل الأولين من أسلافنا أن ينتفعوا بما يستطيعون الانتفاع به من علوم الأمم وفلسفاتها ونظم الحياة فيها ، فامتحنوا من مختلف الأخلاط مزاجاً جديداً له روعته ، وبقى

الكلمة التى افتتح بها الأستاذ الكبير سلسلة المحاضرات التى نظمتها جماعة الطلبة العرب بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول عن (الطالب العربى)

هذا المزاج حتى صار أساساً لحضارة العرب الحديثة ، فردّه الغرب إلينا غريباً علينا . فمن واجب الطالب العربي ألا ينسى ماضيه لأنه حلقة الاتصال بالحاضر والامتداد إلى المستقبل ، وإذا أهملنا هذا الماضي فقد أهملنا مجداً عظيماً تتقطع بنا الأسباب دونه ، ونفقد ما لنا من طابع وروح . وكيف نزهد في ماض ينطوي على المثل العالية في التفدية والجهاد ، ويصور لنا عظمة في الخلق ، وقوة في العقيدة دانت بها ممالك الدنيا جمعاء ؟ فلنتبين سر هذا الماضي ، ولنتعرف كنه هذه الحضارة ، ولنتدبر الأسباب التي نقضت هذا الحكم ، وهدمت ذلك البناء . وليكن ذلك التدبر وسيلة إلى العظة والاعتبار ، فنأخذ من الذرائع ما يكفل النهوض ، ونتجنب من العلل ما طوى العظمة العربية على الخفاق .

فإذا عرف الطالب العربي ماضي الأمة العربية بأمجادها ومفاخرها ، ووضحت له أسباب تدهورها وخمود جذوتها ، وكان قبل ذلك آخذاً من المعرفة بالقسط الأوفى ، بدأ يدرس الحاضر وأدواءه ، فالطبيب لا يجدي علاجه إذا لم يكن تشخيصه للمرض صحيحاً ، ولن تفيد العقاقير مهما تكن قيمتها شيئاً . وإن كثيراً من المصلحين لتذهب جهودهم هباء على الرغم من قوة عزيمتهم وحسن بلائهم ، لأنهم لم يفقهوا البيئة التي حاولوا إصلاحها ، ولم يتلمسوا العوامل المؤثرة فيها ، ولم يتعلموا كيف توجه الشعوب وكيف تواجه العلل .

فليكن هم الطالب العربي أن يدرس العلل الخلقية والاقتصادية التي أثرت في البلاد العربية فردتها عن الصدر ، وقد تكون هذه العلل واحدة تشترك في معاناتها سائر أقطار العرب ، وقد تكون لكل قطر علته الخاصة به ، فعلى كل طالب أن يتفهم العلل التي ينفرد بها وطنه الأصغر ، ثم يتفهم العلل المشتركة التي تصيب وطنه الأكبر ؛ فإن كانت هناك فرقة استجلى أسبابها ودواعيها ، وإن كان هناك جهل أو ضعف خلقي تفحص مصادره وبواعثه ، وإن وجد تخلفاً في ميدان الصناعة أو التجارة استهدى إلى بواطن هذا التخلف . ومتى فرغ من هذا الدرس والفحص أمكنه أن يرسم منهاجاً سليماً لنهضة علمية خلقية عملية على أساس قويم .

وجدير بكل طالب عربي أن يتمثل له الوطن الأصغر والوطن الأكبر . فوطنه الأصغر شبيه بالأسرة تضم ما لها من أبناء ، ووطنه الأكبر شبيه بالأمة تحتوي سائر الأسر . وإني لأتصور الأمم العربية كلها أسرة كبيرة واحدة لها أب واحد وأم واحدة ، فشاء ذلك الأب أن يوفر لبنيه الكثيرين أسباب الاستقلال والنماء ففرقهم في منازل شتى يعنى كل منهم بشأنه ، ولكن تبقى بينهم أواصر القربى تجمعهم تحت لواء واحد وتؤلف بينهم عند الأحداث فإذا هم صف كأنه البنيان المرصوص . والحق أن من يزور الأقطار الشقيقة يحس هذا الشعور وهو يجتاز بلداً إلى بلد ، ويتنقل بين أهل وأهل ، فلا حدود ولا فوارق ، وإنما هو وطن بعيد الأطراف وجدت بين أجزائه الترامية روابط الدين واللغة والثقافة ، وألفت بين قلوب أبنائه آمال متشابهة وأهداف مشتركة .

ولا أظن أن ثمة رابطة أقوى من الرابطة الثقافية في وصل الشعوب بعضها ببعض . فالأمم العربية بخير ما توثقت روابط الثقافة بين شباب العرب لأنها توحد بين الأفكار ، وتجمع بين القلوب ، ويتسنى بها لكل رابطة سياسية أو اقتصادية أن تجد طريقها إلى القبول . ولا يستطيع أحد أن يتصور أمماً تتفرق بعد أن يتم التوحد بين قلوبها وأفكارها وأمانيها جميعاً .

ومما نوصي به الطالب العربي أن يؤمن إيماناً عميقاً بأن اللغة الفصحى هي أداة الاتصال بين الأمم ، وإنه يجب أن يقوم على دعائمها صرح الثقافة العامة ؛ فلقد طوفت في الشام والعراق وغيرهما فما كان يتيسر لي تقارب الفهم والإفصاح عن مكنونات النفس إلا حين اخترت الفصحى أسلوباً لحديثي ؛ فإذا تدسست اللهجات أفسدت ما بيني وبين محدثي من تعارف ، وأسلمتنا إلى التناكر البغيض . فالفصحى هي التي تجمع شملنا ؛ وهي التي تقارب تفكيرنا ، فليكن من مهمتنا نحن الدعاة إلى الوحدة العربية أن نحرص على الفصحى ، وأن ندأب بين الأساليب في شتى الأقطار ، وأن نعمل على تيسير هذه اللغة لكي يسهل لنا استخدامها في الثقافة المشتركة بين الناطقين بالضاد .

ولقد أشرت في مطلع حديثي إلى ضرورة إحيائنا لماضينا . وقد يقال إن لكل أمة من الأمم العربية ماضياً خاصاً ، والواقع أن هذا الماضي مشترك بين أمم العرب لأنها كانت تخضع في حقيقة الأمر لنظام واحد ، وتستمد حضارتها وأنماط حياتها وتفكيرها من منبع واحد في الأكثر الغالب ؛ فمن أركان رسالة الطالب العربي إحياء ماضي العروبة في التفكير ، وعرض هذا التراث

الفكرى العظيم فى إطار جديد . فذلك الماضى يستند إلى دين محكم وضع نظامه ليواجه مشكلات الحياة فى كل عصر وكل بيئة ؛ ولكن لا بد لنا من أن نتفهم روح الدين السامية على وجهها الصحيح خالصة من البدع محررة من الجمود . فلو استمسكنا بذلك النظام الذى وضع أساسه ديننا القويم لاستطعنا الخروج سالمين من نوائب الزمن التى يرجع مصابنا بها إلى تنكبنا ذلك الطريق المستقيم . وعلى أن لنا مع ذلك ماضياً تاريخياً يجمل بنا أن نحييه فى أنفسنا معتزين به ليكون حافزاً لنا على التوثب والرقى . ولنا كذلك تراث أدبى وعلمى عنى به علماء الغرب قبلنا وكان له أثره فى اتساع آفاق تفكيرهم الفلسفى والاجتماعى . فيجب أن يكون لنا فى هذا التراث مأرب عظيم وأن نعمل على تجديده وتنظيمه بما يلائم تطور الفكر الإنسانى، وأن نقرب موارده للدارسين والباحثين وطالبى المعرفة . فقد طالما طالعتنا الحقائق بأن كثيراً من نظريات آبائنا السالفين فى نواحى العلم يؤيدها الفكر الحديث ويحتفل بها العلماء المعاصرون

غير أننا مع احتفائنا بذلك التراث العظيم ودعوتنا إلى إحيائه والانتفاع به لا يجوز أن نتعصب له ونطرح ما عداه فنقول إن ثقافتنا كل شىء فى الحياة، وأننا نستغنى بها عما سواها، بل نعمل كما عمل أجدادنا العرب، ونهج طريقهم فى اكتساب المعرفة، فلقد نشدوا العلم من شتى مصادره وفزعوه على كل مسلم ومسلمة، وقربوا إليهم العلماء دون تفرقة بين أصيل ودخيل فانعقد لهم لواء الحضارة فى فجر نهضتهم، وسخروه لدولتهم وسولتهم . فلنتزود من العلم الصحيح حيث يكون فالعلم لا حكر فيه لأحد ولا وطن له ولا دين

وإنه لمن تباشير الخير فى الشرق أن يوفد أبناءه ليتلقوا العلم من جامعة مصر . ومن تباشير الخير فى مصر أن تفتح جامعتها الأبواب لكل وافد عربى . ولقد كنت أتحدث إلى بعض أولى الأمر فى البلاد الشرقية أثناء جولاتى فقلت له فى سياق الحديث لِمَ تنشئ كل من سورية والعراق وفلسطين جامعة، وليس إنشاء الجامعات بالأمر الهين ولا يقصد به مجرد المظهر، فقليلاً ما يتوافر العلماء، وقليلاً ما يتيسر المال اللازم للانشاء ؟ ولم لا تكون الثقافة الجامعية فى الشرق موحدة فتكون جامعة فؤاد الأول فى مصر جامعة الشرق كله يفد إليها الطلاب العرب فيتزودون زاد إخوانهم طلاب مصر العرب

* * *

إنى كلما أفضت فى حديث مشكلة اجتماعية يتملكنى عاملان : عامل يأس وعامل رجاء . وهذا هو شعورى بعد أن ألمت لكم برسالة الطالب العربى ؛ فيحضرنى عامل الرجاء حين أرى طائفة من شباب العرب فيها مخايل الرجولة الكاملة تفكر فى العرب وثقافة العرب ومستقبل العرب، وتكون من أنفسها جماعة تدعو إلى رسالتها، وتنظم المحاضرات فى موضوعاتها، فهنا يقوى الرجاء ويبتسم المستقبل . ويحضرنى عامل اليأس حين أتفرس فى الحياة الاجتماعية التى يحيا العرب فى أكنافها، فأرى فى بعض ما أرى نوعاً من الانقسام، وألاحظ بلبلة فى الرأى، وتباعداً عن فكرة الوطن الأكبر، واشتغالاً بتوافه الأمور عن جلائلها . وهنا يلحقنى التردد فى الاطمئنان إلى الأمل والرجاء ؛ ولكن إذا كانت عوامل اليأس مما تجوز لمن هم على عتبة الشيخوخة أمثالى فإن الشباب يجب أن يمتلئوا أملاً وطموحاً وثقة بالغد المنتظر، وأن يكونوا رسل إيمان ويقين فى المستقبل المنشود، فإنهم بهذه الروح تلين لهم الصعاب وتتفتح لهم أبواب الجهاد لتأدية رسالتهم العظمى رسالة الإنهاض للشعب العربى ورده إلى مكانه فى الصدر الأول وإسلامه إلى مستقبل ميمون الطلعة مبارك النفع إن شاء الله

أحمد الشرباصى

وزارة الدفاع الوطنى

إعلان

تقبل عطاءات لغاية الساعة ١٢ ظهر يوم ١٧ مارس سنة ١٩٤٢ عن توريد البصل اللازم للجيش والمصالح الأميرية الأخرى . والشروط بقسم المشتريات والعقود . ٩٠٥٦

من دقائق إعجاز القرآن

للأستاذ محمد أحمد الغمراوى

قمت أجمع ما تفرق فى مكتبتى من أعداد (الرسالة) ، فإذا بعدد منها غلافه لم يفضّ هو العدد (٤٤١) . فضضته وجعلت أقرأ ما استرعانى من فهرسه ، فبدأت بما كتبه الأستاذ أحمد صفوان بعنوان « غلطة مفسر كبير » ، وإذا المفسر الكبير هو الإمام أبو بكر بن العربى ، وإذا به يورد من سورة التوبة آية على غير نصها ، فأبدل كلمة مكان كلمة — غير عامد طبعاً — وجعل يفسر الكلمة التى أبدل كأنما هى الكلمة التى أنزل الله . والآية القرآنية هى : (وإن أحد من المشركين استجارك فأجِرْه حتى يسمع كلام الله ثم أبلغْه مأمَنه ، ذلك بأنهم قوم لا يعلمون) . فجعل الإمام أبو بكر « لا يعقلون » مكان « لا يعلمون » وطفق يفسر ويعلل لما ذا نفى الله عنهم العقل ... إلى آخر ما روى له الكاتب الفاضل الذى نبه إلى هذه الغلطة الفذة

والغلطة فى ذاتها مألوف مثلها فى التلاوة حين يتلو الحافظ غير المتمكن عن ظهر غيب تلاوة من لا يتتبع المعنى ولا يتفقهه وهو يقرأ . لكنها غلطة نادرة من مفسر إمام مفروض أنه يستوثق من النص قبل أن يبدأ التفسير . لكن الإمام أبا بكر ابن العربى غفر الله له اعتمد على ذاكرة فيما يظهر خانته هذه اللفظة ، وكان حسن الظن بحفظه فيما يبدو فلم يسترعه أى تفاوت فى المعنى يحمله على الرجوع إلى المصحف للتأكد من النص

والواقع أن أمثال هذه الغلطة من إمام مفسر ، وبُعد ما بين المعنى على أصله والمعنى بعد تحريفه ، من أقوى الدلائل عندى على أن القرآن ليس من عند بشر وأنه من عند خالق البشر ، فشتان بين المعنى لو كان النص كما أورده ابن العربى وبينه كما ورد فى القرآن الكريم . شتان بين تعليل أمر الله نبيه أن يجير المشرك حتى يسمع كلام الله ثم يبلغه مأمنه بأن المشرك لا يعقل ، وبين تعليل ذلك بأن المشرك لا يعلم . فمن المعقول من الحكمة أن يجار المشرك الذى لم تبلغه الرسالة حتى تبلغه على وجهها بسماع كلام الله ، ثم من المعقول ومن الحكمة بعد إذ سمع كلام الله أن يُبلغ مأمنه ويترك لنفسه ليتدبر ما سمع بعقله غير مروع ولا خائف ، ثم هو بعد ذلك وما يختار لنفسه ، فإذا دخل فى الدين دخل غير مكره ، وإذا لم يدخل لم يدخل عن اختيار ، ولكلٍّ جزاؤه ، إن دخل كان أخا فى الدين لجميع المسلمين ، وإن لم يدخل كان عدوّاً ينفذ فيه ما أنزلت سورة براءة من أجله . لكن المهم أن مدار ذلك جعله الله سبحانه على علم المشرك الدعوة أولاً ، ثم على إعطائه فرصة لتدبرها فى أمن وحرية ثانياً . فالعلم بالدعوة على وجهها كما يدل عليه قوله تعالى (حتى يسمع كلام الله) ، وتدبر الدعوة فى حرية وأمن كما يدل عليه قوله تعالى (ثم أبلغه مأمنه) ، هما ركنان للدعوة الإسلامية يدل عليهما دلالة واضحة العلة التى بنى الله سبحانه عليها أمره فى قوله (ذلك بأنهم قوم لا يعلمون)

وإذا عرفت الآيات قبل هذه الآية وما تأمر به من تأجيل المشركين أربعة أشهر يسيحون فى الأرض ، حتى إذا انسلخت الأشهر الحرم — والسورة العزيزة نزلت وتليت على الناس فى الحج وفيه المشرك والمسلم — قُتل المشركون بكل وجه وقُعد لهم كل مرصد ، إلا أولى العهد فيوفى للموفين منهم عهدهم إلى مدتهم : إذا عرفت هذا عرفت الحكمة البالغة الكامنة فى ذلك التعليل الإلهى لذلك الأمر الإلهى

إن ذلك التعليل مظهر من مظاهر العدل الإلهى فى الدين والرحمة فى الدعوة ، إذ ما كان الله ليأمر بقتل حتى المشرك قبل أن يدعى إلى الله دعوة مؤثرة . وأشد الكلام تأثيراً فى نفس العربى هو كلام الله العربى المنزل ، لذلك أمر الله نبيه حين أراد تطهير الأرض من الشرك أن يجير المشرك حتى يسمع كلام الله . ثم ما كان المشرك ليقتل حتى يأنس إلى كلام الله ، بعد سماعه ، مدة قد يجد فيها كلام الله إلى نفسه سبيلاً . وهذا ليس من العدل فقط ، بل هو من الرحمة والحكمة ؛ وهو فى ذاته دليل على أن هذا الأمر للنبى هو من عند خالق النفس وعالم ما هى وما فطرت عليه . فقد علم الله سبحانه بُعد ما بين الدعوة إلى الإسلام وبين ما نشأ المشرك عليه ، وعلم أنه إن كان فى المشركين من أوتى من صفاء العقل ما يدرك به عند سماع الدعوة فضل ما بينها وبين ما هو عليه ، فيستجيب لها غير متردد ، ويدخل فى الإسلام غير مسوف ، فإن فى المشركين أيضاً الرجل العادى وهو سوادهم :

ينفر نفسه مما لم تألف ، وتكون له كبوة عند الدعوى مهما بلغ فضلها من الوضوح وبلغت هي من الإشراق . فلو أخذ المشرك بأول رأيه أو شعوره عند سماع كلام الله لكان نصيب أكثر المشركين القتل . لكن الله سبحانه أجّلهم حتى يأنسوا بكلامه ويتدبروه ويتذاكروه بينهم فعندئذ تكبر فرصة استجابتهم له بعد أن يزداد فهمهم إياه ، ويزول النفور الأول الناشئ عن مخالفة الدعوة لمألوفهم على وضوح خطئه وصوابها ، وضعته وشرفها . وفعلاً تحققت حكمة الله ودخل المشركون في دين الله أفواجاً .

والمهم ملاحظة أن المشركين ما كانوا ليدخلوا كما دخلوا في دين الله أفواجاً لو كان المانع لهم من قبول الدعوة أو الأمر قلة العقل بدلاً من قلة العلم ، فالعاقل الذي لا يعلم مرجو أن يستجيب للحق إذا زال جهله به ، وأعطى فرصة لتدبر ما يُدعى إليه . لكن لا رجاء في استجابة من لا يعقل ، أو من كان على حال من الإصرار والعناد يحول بينه وبين قبول الحق وينزله منزلة من لا يعقل . فالحكمة واضحة في تأجيل من لا يعلم حتى يعلم وحتى يتدبر ما علم . لكن أي حكمة هناك في تأجيل من لا يعقل ، وهو مهما علم لن يفقه لأنه ليس لديه عقل يفقه به ، وتأجيله إلى أجل طال أو قصر لن يؤتيه ذلك العقل ؟ إن الفرق هائل بين قول الله سبحانه (ذلك بأنهم قوم لا يعلمون) وفي موضعها من الآية الكريمة من سورة التوبة ، وبين قول ابن العربي في نفس الموضع (ذلك بأنهم قوم لا يعقلون)

والغريب العجيب أن الجملة « ذلك بأنهم قوم لا يعقلون » هي مما أنزله الله في مواطن أخرى من القرآن . فهي في موضعها من القرآن الكريم من كلام الله سبحانه لها كل ما لكلام الله سبحانه من روعة وجمال وجلال وإعجاز . فلما نقلها الإمام أبو بكر بن العربي خطأ أو سهواً عن موضعها التي نزلت فيه إلى غير موضعها في تلك الآية من سورة التوبة أصبحت من كلام البشر لا من كلام الله ، ولم تتلاءم مع بقية الآية التي هي من كلام الله ، كالرجل أو العين الصناعية شتان بينها وبين الطبيعية ، أو كالعضو المنقول — لو أمكن النقل — إلى غير موضعه من جسم الإنسان

أنظر إليها في موضعها من سورة الحشر في قوله تعالى يخاطب المؤمنين منبئاً عن المنافقين : (لا يقاتلونكم جميعاً إلا في قرى محصنة أو من وراء جدر ، بأسهم بينهم شديد ، تحسبهم جميعاً وقلوبهم شتى ، ذلك بأنهم قوم لا يعقلون) ، هي هنا من كلام الله سبحانه . وهي حيث أقحمها الإمام ابن العربي في آية التوبة غير قاصد ولا عامد من غير كلام الله ، بل لقد أفسدت من المعنى . فاعجب إذن لكلام إذا التبس الأمر فيه على الإنسان العاقل العالم فأبدل كلمة أو كلمات مكان أخرى تشبهها فقد صبغته وخرج من حيز الإعجاز إلى حيز غير الإعجاز

ذاك مثال من أمثلة دقة الإعجاز في القرآن . ومن غريب المصادفة أني وجدت في نفس العدد من الرسالة مثلاً آخر ، إذ وجدت غلطة أخرى في آية أخرى لرجل من رجال العربية المحدثين له إيمان ويقين إلا أنه لم يقع في غلطته في معرض تفسير القرآن ، فقد قرأت في العدد نفسه من الرسالة مقال أخي عبد المنعم خلاف (الحياة صادقة) وإذا فيه :

« إن الحياة هي كلمة الله النافذة إلى القلوب لا يحسها إلا من يحملها بأعبائها ثم يحاول أن يسلمها لغيره ، وقد أودعها الله قلب آدم (فجعلها كلمة باقية في عقبه إلى يوم يرجعون)

والآية ليست بالفاء في أولها ولكن بالواو ، لكن لعل الفاء جيء بها لربط الكلام بالمقتبس من الآية فأدخلها الطابع في القوس . إنما موضع النقد الكبير والاستدراك هو ما دخل على آخر الآية ، فليست الآية (إلى يوم يرجعون) ، ولكن (لعلهم يرجعون) . ومن هنا يبدو لأول وهلة الفرق في المعنى بين الصيغتين ، ويبدو ذلك بصورة أوضح إذا عرفت سياق الآية الكريمة (وجعلها كلمة باقية في عقبه لعلهم يرجعون) في موضعها من سورة الزخرف

فلنأخذ في الفرق الأول : الأستاذ عبد المنعم خلاف يريد بيوم يرجعون يوم الحشر ، فهو يقول إن الحياة باقية في عقب آدم إلى يوم الحشر ؛ ومن هنا يظهر بُعد هذا المعنى عن الواقع ، لأن الحياة كما يعلم الأستاذ ستزول عن عقب آدم قبل يوم الحشر بأمد لا يعلمه إلا الله ، فسيشمل الموت بني آدم فترة يغلب أن تكون طويلة كما جرت العادة في أيام الله في الخلق ، ثم بعد ذلك يكون البعث وقيام الناس ، والآيات متظاهرة على ذلك ، لكن يكفي هنا الاستشهاد

بقوله تعالى : (ونفخ فى الصور فصعق من فى السموات ومن فى الأرض إلا من شاء الله . ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون) . فالحياة ليست باقية فى عقب آدم إلى يوم يرجعون فى المعنى الذى أورده أخونا عبد المنعم ، ولا كلمة التوحيد باقية فى عقب إبراهيم إلى يوم يرجعون إذا أخذنا لفظ الأستاذ عبد المنعم وطبقناه على ما أخبرنا به الله سبحانه عن سيدنا إبراهيم فى القرآن

إن النص القرآنى بتمامه هو :

(وإذ قال إبراهيم لأبيه وقومه إننى براء مما تعبدون . إلا الذى فطرنى فإنه سيهدين ، وجعلها كلمة باقية فى عقبه لعلهم يرجعون) ، وهنا يتبين أى فرق فى المعنى دخل على الآية الكريمة بجعل كلمة « إلى يوم » مكان كلمة « لعلهم » . فالمعنى القرآنى أن إبراهيم صلوات الله عليه — أو الحق سبحانه ، والآية تحتمل المعنيين — جعل كلمة البراءة مما يُعبد من دون الله باقية فى عقب إبراهيم لعلهم يرجعون عن عبادة ما سوى الله ، إن كانت الكلمة هنا هى الدعوة إلى التبرؤ مما سوى الله ، أو يرجعون إلى ما تستلزمه كلمة التوحيد من أحكام ، وعن كل ما ينافيها من سلوك ، إن كانت الكلمة الباقية فى عقب إبراهيم عليه السلام هى كلمة التوحيد . ووجود كلمة التوحيد بين العرب وسائر المسلمين هو من غير شك مناط الأمل وموضع الرجاء أن ينتبهوا يوماً ما إليها وإلى ما تستلزمه من إقامة دين الله ، ومن إسلام الوجه والقلب إلى الله ، وجعل الصلاة والنُّسُك والمحيا والممات (لله رب العالمين لا شريك له) كما أمر الله رسوله صلى الله عليه وسلم أن يقول : « قل إن صلاتى ونسكى ومحياى ومماتى لله رب العالمين لا شريك له ، وبذلك أمرت وأنا أول المسلمين » .

فكلمة (لعلهم) فيها ما فيها من الترجى ، وفيها ما فيها من التذكير . لكن كل ذلك يتغير ويزول إذا قيل : « إلى يوم يرجعون » بدلاً من « لعلهم يرجعون » ؛ إذ تصبح الآية إخباراً عن بقاء الإيمان والتوحيد فى ذرية إبراهيم عليه السلام إلى يوم البعث ، ولم يخبرنا القرآن بشىء كهذا . أما « لعلهم يرجعون » فتشعر بأن سيكون من عقبه عليه السلام طائفة غير مؤمنة يرجى أن تعتبر بالطائفة المؤمنة من عقبه وترجع معها إلى الله . لكن أكبر دلالتها — والله أعلم — أن المؤمنين من ذرية إبراهيم سيكون منهم تفريط فى توابع الإيمان ومستلزماته ، وإن شئت قل فى حقيقة الإيمان ، وأن كلمة الإخلاص والتوحيد ستكون داعماً فيهم منذرة ومبشرة وداعية إياهم إلى الله وإلى إقامة شرع الله الذى قام على التوحيد ، وأنها ما دامت فيهم فسيرجى لهم ومنهم الخير

فانظر إلى جيش المعانى هذا الجائش من كلمة واحدة هى كلمة (لعلهم) فى موضعها من الآية الكريمة ، وإلى التفاوت البالغ الطارئ على المعنى حين اعتمد الأستاذ عبد المنعم على ذاكرته من غير رجوع إلى المصحف للاستيثاق من النص ، فأبدلته ذاكرته من « لعلهم يرجعون » « إلى يوم يرجعون » . وخرج الكلام بهذا التبديل الطفيف فى ظاهره من دائرة الإحكام

هذان مثلان يوضحان مقدار ما أودع الله فى القرآن من إحكام يزول إذا امتدت يد أو عقل أو ذاكرة إليه بأدنى تغيير أو تحريف أو تصحيف . ولو تتبع تالى القرآن إلى ما يسبق إلى لسانه من غلطات أثناء التلاوة ، وتدبر بُعد ما بينها وبين النص كما أنزله الله سبحانه ، لوقف من كل مثل على مثال جديد لإحكام القرآن ، وحجة جديدة لإعجاز القرآن

محمد أحمد الغمراوى

مجموعات الرسالة

تباع مجموعات (الرسالة) مجلدة بالأثمان الآتية : السنة الأولى في مجلد واحد ٧٠ قرشاً ، و ٥٠ قرشاً عن كل سنة من السنوات : الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة والثامنة والتاسعة فى مجلدين . وذلك عدا أجرة البريد وقدره خمسة قروش فى الداخل وعشرة قروش فى السودان وعشرون قرشاً فى الخارج عن كل مجلد .

حكم فى القضية ن ١٣٧٤ عسكرية لسنة ١٩٤١ ضد حميده محمد زيدان بغرامة ١٠ جنيه والنشر بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤١ . وذلك ليها أرز بسوا أكثر من الحدد

للحقيقة والتاريخ

بين آدم وحـــواء

للدكتور زكى مبارك

كثُر الكلام فى هذه الأيام عما كان بين آدم وحواء لعهد الجنة وعهد الأرض . وقد تورّط صديقنا الأستاذ توفيق الحكيم فأطلق خياله الروائى فى شؤون فَصل فيها التاريخ منذ أجيال طوال ولم يبق موجب لذلك التورّط بعد حُكم التاريخ ، فهذا الصديق يعرف أن آدم من الأنبياء والتزيدُ عليه لا يجوز وإن احتال فزعم أنه يكتب باسم الفن لا باسم التاريخ

وهل يستطيع بفنه الروائى أن يخلق من الصور مثل ما سجل المؤرخ شيث بن عربانوس ، طيّب الله ثراه ؟

ولكن ما حديث ذلك المؤرخ المجهول ؟

لم أكن أعرف عنه شيئاً قبل سنة ١٩٣٣ ، وإنما هدانى إليه أستاذنا المرحوم أحمد زكى باشا بعد أن انتهى ما كان بينى وبينه من خصومة وصيال

فإن سألتم كيف ابتدأت تلك الخصومة وكيف انتهت فأنا أدوّنها فى سطور ثم أمضى إلى ترجمة شيث بن عربانوس بإيجاز ، تمهيداً لشرح آرائه فى آدم وحواء بإطناب :

كانت وزارة المعارف قررت إقامة حفلة تأبين للشاعر أحمد شوقى ، حفلة يشترك فيها أقطاب الأدب فى البلاد العربية ، وكان منهاج الحفلة يوجب أن يتكلم الضيوف فى الأوبرا الملكية تكريماً لمقدمهم الحميد . أما أدباء مصر فيتكلمون فى الحفلات التى تقام بكلية التجارة ، وهى حفلات دامت ثلاثة أيام ، وكانت أشبه بسوق عكاظ ، فقد اتسع فناء الكلية للمئات أو الألوف ممن يسرهم أن يستمعوا كلمات الخطباء وقصائد الشعراء

ومضيت لأشهد الحفلة الأولى بكلية التجارة فهالنى أن أسمع خطيباً يتنحنح بعنف ، مع أنى لم أكن اجتزت عتبة الكلية ، فسألت نفسى كيف يصل صوت التنحنح برغم تلك الأبعاد الطوال وبعد لحظة فهمت أن الحفلة أقيم لها ميكروفون ، وأقيم لذلك الميكروفون مسامع فى جميع الأركان . فمِنَ السهل أن يَسمع صوت الخطيب جميع المارة بشارع « قصر العينى » أو شارع « أفراح الأنجال » ، ولا تسأل عما تصنع التحنحة وقد ضجّت بها مسامع ذلك المذياع ؟

ونظرت فإذا الخطيب أحمد زكي باشا . فكيف غاب عنه وهو عالم علاّمة أن الميكروفون سينقل إلى الجيران وجيران الجيران تحنحته القوراء ؟

أما كان فى مقدوره أن يدير وجهه أو يدير الميكروفون قبل أن يقترف ذلك الصوت ؟

أضحكنى أن يقع شيخ العروبة فيما وقع فيه فأخذت أترصد له غلطة أدبية أو تاريخية لأهجم عليه فى جريدة البلاغ ، ثم اتفق لحسن الحظ أن قال كلاماً غير صحيح ، وهو يتكلم عن مدح الرسول فى « نهج البردة » ، وكنت يومئذ مشغولاً بتأليف كتاب « المدائح النبوية » فوجدت عندى من المحصول الأدبى والتاريخى ما يكفى لإفحامه بلا عناء

وما كادت تظهر كلمتى فيه حتى اندفع الرجل لمصاولتى على صفحات البلاغ بأسلوب ساحق ماحق ، وكان رحمه الله آيةً فى الكرّ والفرّ ، وكان لا يهجم على باحث إلا تركه كالرقات ، بفضل اطلاعه الشامل وذكائه الوقّاد

كنت يومئذ بين نارين : نار الخوف من التطاول على شيخ جليل خدم اللغة والأدب والتاريخ ، ونار الخوف من الهزيمة أمام القراء ، وأنا محرر الصفحة الأدبية بجريدة البلاغ

وفى تلك المعمعة قدِم الباشا للبحث عنى فى الجريدة ومعه الأستاذ عبد الرحمن بك عزام فحدّق فى وجهى وقال : أما تستحي من شتمى وأنا أستاذك ؟

فتماسكت قليلاً ثم قلت : وأنت يا باشا . أما تكفّ شرك عن تلميذك ؟

فابتسم عبد الرحمن بك وقال : لا موجب للجدل بعد هذا العتاب اللطيف !

ولكن زكى باشا لم يسكت عنى ، ومضى يلاحقنى بإيذاء لم يفضّه غير الحادث الآتى :

كانت حوادث فلسطين وصلت إلى آلام وجراح ، فأرسل

زكي باشا إلى الحاج أمين الحسيني برقية مطولة كلفته أحد عشر جنيهاً ، وكان ينتظر أن يصل إليه جواب رقيق ، ولكنه لم يتلق أي ردّ من الحاج أمين ، فكتب إليه يسأل عن سر ذلك السكوت فكان الجواب أن البرقية وصلت ، ولكنها لم تكن بإمضاء « زكي باشا » وإنما كانت بإمضاء « زكي مبارك » !

وامتشق زكي باشا قلمه وأنشأ مقالاً أخذ أربعة أسهر من جريدة الأهرام ، وكان في مقاله أن عامل التلغراف حرّف الإمضاء ، فإن كان من مصر فإلى « اللبان » وإن كان من فلسطين فإلى « البحر الميت » وأعلن زكي باشا أن التحريف مقصود ، وكانت حجته أن « زكي باشا » قد تُحرّف إلى « زكي الابراشي » بسبب « الشين » ولكنها لا تُحرّف إلى « زكي مبارك »

وامتشقت قلمي فكتبت رداً وجيزاً نشرته الأهرام في أول نهر من الصحيفة الأولى ، وكان الرد يتلخص في أن « زكي باشا » هو نفسه الذي أمضى باسم « زكي مبارك » ، وحجتي أن الباشا مشغول بمناوشتي على صفحات البلاغ ، فأنا ملء قلبه ، ومن السهل أن ينسى اسمه ويذكر اسمي ، ورأى زكي باشا أن التعليل مقبول ، فذهب إلى إدارة التلغراف وطلب أصل البرقية ، ثم ابتسم حين شاهد أنها باسم زكي مبارك ، ويخط الباشا الظريف ؟

لم يكن بدّ من أن يدرك زكي باشا أن الأقدار أرادت أن تطوقه بالخطأ ليكفّ عني أذاه . فاتصل بي تليفونياً ليدعوني إلى العشاء وإمضاء عقد الصلح ، فأجبت بالقبول

دخلت على الباشا العالم العلامة « العالم حقاً والعلامة صدقاً ، فزكي باشا طراز وحيد من العلماء ، وليس من السهل أن يجود بمثله الزمان » . دخلت على الباشا فوجدته في ثياب البيت وهو يلعب الشطرنج مع الدكتور « أحمد عيسى » ؛ فأشار بعد السلام إلى أن أنتظر لحظات ، فسيغلب الدكتور أحمد عيسى ثم يلتفت إلى واجب الترحيب !

ومرّت ساعة وساعة والخلائق تتقاطر بميعاد وبدون ميعاد ؛ فعرفت أن العشاء في بيت زكي باشا ليس لمن دُعيَ إليه ، وإنما هو لمن تداعَوْا إليه !

ثم مُدّ السماط على الطريقة العربية ، وأقبل خادم فقدّم إلى الباشا ورقة مطوية فحاها الباشا كلمة وألقى على كلمة . فماذا حاها ؟ وماذا ألقيت ؟

كان التفاضل بين نوعين من الشراب : أحدهما عصير الشعير وثانيهما منقوع الخرّوب . وقد رأى الباشا أن يكرم ضيفه المتخرج في السوربون فاختار الشراب الأول وهو شراب أصهب يُستطاب في ليالي الصيف !

لم أكن دخلت « دار العروبة » من قبل ، ولا كنت عرفت كيف ظفرت بذلك القلب الظريف ؛ وكان مبلغ علمي أن صاحبها يتحدث عن العروبة في كل يوم ؛ فهي دار العروبة لأنه شيخ العروبة ، والألقاب لا تَعسُر على أحد في هذا الزمان !

وفي تلك الليلة عرفت ما لم أكن أعرف : عرفت أن زكي باشا يسير سيرة العرب القدماء ، فبيته مفتوح للجميع ، ومن حق أي إنسان أن يحضر وقت الغداء أو وقت العشاء بدون احتياج إلى استئذان ، على شرط أن يترك للباشا حرية التصرف في وقته بعد رفع السماط

والحق أن زكي باشا كان ينوب عن مصر في مهمة من أصعب المهمات ؛ فقد كانت داره مثابة الوافدين من الشرق ، ولم يكن يحق لأيّ ضيف أن يتهم مصر بالبخل وزكي باشا موجود . وإنما نصصت على هذا الجانب من شمائل زكي باشا رعايةً للتاريخ ، وأملاً في أن يقتدي به من يسرهم إكرام من يفد على مصر من أهل الشرق . فمن العيب أن يذهب السخاء العربي إلى غير ميعاد وكانت له مواسم في هذه البلاد !

وقد سمعت عن كرم زكي باشا في سره وعلانيته أخباراً لا يصدقها العقل ، جزاه الله عما صنع خير الجزاء ، وحفظ اسمه بين الكرماء ، كما حفظ اسمه بين العلماء

ثم أرجع إلى الغرض من هذا الحديث فأقول :

جلست أسامر زكي باشا بعد العشاء تمهيداً للصلح المنشود ؛ فقد كنت في سريرة نفسي أومن بأن التطاول على مثل ذلك الرجل قد يعرّضني لغضب الله . وأنا أخاف الله أشد الخوف لأنه عندي من أن أخاف أحداً سواه ؛ فمن الخاطرة أن أشجع في موطن لا تكون فيه الشجاعة من ورثاء . وكذلك عزمت على أن أتلطف ما استطعت لأظفر من زكي باشا بالصفح الجميل

— هذه أول مرة تأنس فيها « دار العروبة » بزيارة الدكتور مبارك

— ليست هذه أول مرة أتشرف فيها بزيارة « دار العروبة » أعزها الحب !

— ما هذا الكلام ؟ وما رأيتك هنا قبل اليوم !

— سمعت أخبار دارك ، أيها الشيخ الجليل ، وكنت أشعر أني شريكٌ بالقلب لكل من يفد عليها من أهل الشرق ، وما غاب عني كرمٌ تؤدّى به فرض الكفاية عن بلادنا الغالية

فابتسم زكي باشا وقال :

— ما كان ضرّك لو قلت هذه الكلمة وأنت تلاحيني على صفحات البلاغ ليخف عتبي عليك !

— سأقولها يا مولاي لجميع الناس ، وسأملأ بها مسامع الأرض والسماء

— إسمع ، يا مبارك ، إسمع ، إن أدبك في هذه اللحظة يستأهل جائزة سنية ، جائزة تذكرني بها طول حياتك ، وقد تكشف لك عن أشياء من غوامض التاريخ القديم ، وهو التاريخ الذي أرادت شراستُك أن تجعله ظنوناً في ظنون !

— أعظم جائزة أتلقاها من أستاذي هي رضاه عني

— الجائزة العُظمى لمن كان في مثل أدبك أن تُهدَى إليه النسخة الوحيدة من كتاب شيث بن عربانوس . أما رضاي عنك فهو مضمون مضمون

ومضى الباشا لإحضار الهدية ، ثم عاد ومعه كتاب في أكثر من خمسمائة صفحة بالخط الكوفي ، وهو مجلد على طراز المصاحف المحفوظة بدُور العاديات[1]

أقبلتُ على الكتاب بلهفة وشوق ، ثم لاحظتُ أن منزلتي عظُمت في قلب زكي باشا حين رآني أقرأ الخط الكوفيّ بلا عناء ، وعندئذٍ تذكرت جناياتي على نفسي وعلى مصيري في هذا الوجود

وما تلك الجنايات ؟

سأتكلم بصراحة لأخدم قرائي ، فقد يكون فيهم من انحرف عن طريق النفع كما انحرفت

يعرف الناس أني مِثال الحرص على طلب العلم والأدب ، وتعرف مكتبتي أني صديق يزورها في كل يوم ، ويعرف قلمي أني أخلو إليه في كل ليلة ساعة أو ساعتين

فكيف تخلفتُ مع ذلك الحرص ؟ وكيف جاز أن أكون واحداً من الناس ، وكفاحي يوجب أن أكون أوحد الناس ، لو نجوت من ذلك الانحراف ؟

يرجع التخلف الذي أعانيه إلى أني أقبلت على علوم وفنون يُقبل عليها أكثر الناس ، ويَصعُب فيها الادّعاء ، لأن عليها رقباء يعدّون بالألوف

أردت التفوق في علوم اللغة العربية فوصلت إلى أشياء ، ولكن علوم اللغة العربية مبذولة لجميع الطالبين ، وليس من العسير أن يكون لي نظراء في كثيرٍ من البلاد

وأردت التفوق في الدراسات الجامعية فنِلت إجازة الليسانس مرة وإجازة الدكتوراه مرات ، ولكن الدراسات الجامعية لم تَعُد من الأسرار ، فمن السهل أن يكون لي فيها منافسون

وأردت أن أكون من كتاب اللغة العربية وشعرائها وخطبائها فكان ما أردت ، ولكن هذا الميدان محفوف بالأخطار في كل صباح وفي كل مساء بسبب نشاط الزملاء

وأردت أن أتفوق في اللغة الفرنسية فبلغت ما أريد ، ولكن اللغة الفرنسية يجيدها ألوف أوملايين ، فأين مجال التفرد والازدهاء؟

آه ، ثم آه ! !

كان الرأي أن أقصر جهودي على اللغات الميتة ، وهي لغات يدّعيها من شاء كيف شاء ، بلا رقيب ولا حسيب . ألم تسمعوا أن في الناس من يزعم أنه يجيد عشر لغات من لغات القدماء : كاللاتينية واليونانية والديموتيقية والسريانية والبابلية والحبشية والسنسكريتية والفهلوية ، إلى آخر ما تعرف الأنظمة الجامعية ؟!

من الذي يحاسب مدرس اللغة اللاتينية إذا أخطأ ؟ ومن الذي يجادل مدرس اللغة الديموتيقية إذا انحرف ؟ ومن الذي يراجع مدرس اللغة البابلية إذا حاد ؟ ومن الذي يتقدم فيردع من يخلط بين النصوص الحبشية والحميرية ؟

عرفت فيمن عرفت رجلاً يعجز عن كتابة صفحة سليمة باللغة العربية ، مع أنه من أبوين عربيين ، ولم يمنعه ذلك الضعف

---

(١) صفحات هذا الكتاب غير مرقمة وما قدرتها بخمسمائة إلا على وجه التقريب ، ولو كان لعدد أهمية لعددته صفحة صفحة قبل أن أكتب هذا الحديث

من أن يكون أستاذ اللغة البابلية فى إحدى الجامعات الأمريكية !

وعرفتُ فيمن عرفت شخصاً يتصدَّر لتدريس إحدى اللغات الميتة فى كلية تحيط بها حديقة بالقرب من نهر له مكانة فى التاريخ ، وهو شخص لا يجيد لغة قومه الأحياء ، فكيف يسهل عليه فهم لغة مات أهلوها منذ أزمان ؟

لو أنى التفت إلى هذه الناحية لأرحت نفسى من منافسات لا تطاق .

كان من السهل أن أتعلم الأبجدية من إحدى اللغات الميتة ، فالأبجدية تكفى للتفوق فى اللغات البوائد ! !

وهل فُضح فلان لأنه أخطأ عشر مرات فى خمسة سطور كتبها باللغة العربية إلى عميد إحدى الكليات بأحد البلاد ؟

هو متخصص فى اللغة الأكادية ، أو اللغة القنقلية ، فكيف يطالب بإجادة اللغة العربية ؟

وهل يستطيع أحدٌ أن يطالب الدولة بمحاسبة هؤلاء وهو يعرف أن الدولة تريد أن تساوى الأمم الأوربية والأمريكية فى الحذلقة الجامعية ؟

الدولة على حق والشاهد الآتى يؤكد ذلك الحق :

قال فلان : القنقلون كلمةٌ آرامية ، وهى الكنكلون فى السريانية ، والفنكلون فى البابلية ، والكنفلون فى الآشورية ، وممناها القنقلون ، والوصف منها متقنقل ومتكنكل ، ومتقنكل ، ومتكنفل ، على خلاف فى صياغة الأوصاف

ومن أجل هذا العلم الغزير تنفق الدولة ما تنفق لإحياء لغات ماتت فى بلادها الأصيلة بسبب انعدام الحيوية ، وعلينا نحن أن ننفض عنها أتربة القبور ، لأننا موكلون ببعث الأموات

الأوربيون يدرسون اللغة اللاتينية واللغة اليونانية ليعرفوا أصول لغاتهم وليتقلوا ما فى هاتين اللغتين من نفائس الآداب .

وقد عرفت اللغات الحية فى أوربا خير ما أثر عن اللاتينية واليونانية ، ونحن لن ننقل تلك الآثار إلى لغتنا إلا عن الفرنسية أو الإنجليزية ، فما الموجب لقتل الوقت فى درس لغات ميتة لن ننقل عنها أى حرف ؟

يضاف إلى ذلك أن الشواهد تنطق بأن الشبان الذين قهرناهم على درس اللغات الميتة قد ضاعوا على مصر وعلى أنفسهم من الوجهة العقلية ، وإن كانوا أساتذة محترمين ، وكيف لا نحترم من يعرف من أسرار القنقلون ما لا نعرف ؟

أتريدون الحق ؟

الحق أن مصر تبتدئ من حيث انتهى الناس

والحق أن مصر تحاول أن تخلق من الدراسات الجامعية لوحة إعلانات عن قربها من العقلية الأوربية ، وكأنها لم تسمع أن أوربا بدأت تنفض يديها من التعصب للأموات

لو أن ما أُنفق على درس اللغات الميتة كان أُنفق على ترجمة ما أثر من تلك اللغات لظفرنا بنفائس تزيد فى ثروتنا الذوقية والأدبية ، ولكننا أطعنا الوهم فأضعنا أموال الدولة وأعمار الطلبة فى شؤون قليلة النفع والغناء ، مالى ولهذا ؟

أنا أضعت الفرص السوانح فى درس أبجديات تلك اللغات ، وهى فرص لن تعود ، فما تستطيع الأمة بعد اليوم أن تنفق درهماً فيما لا يفيد ، إن صحّ أن الأمة صحَتْ من غفوتها فأدركت الفرق بين ما يفيد وما لا يفيد !

إن زكى باشا طرب حين رآنى أقرأ الخط الكوفى بلاعناء ، فكيف يكون حاله لو نظر فرآنى أقرأ الخط السنسكريتى ؟

وهل أجهل الخط السنسكريتى ؟

أنا أعرف منه ما لا يعرف فلان ، فليجادلنى فيه إن استطاع !

إفتحوا أعينكم يا بنى آدم من أهل هذه البلاد ، واعرفوا أن الحذلقة الجامعية لن تنفعكم فى كثير أو قليل ، وتذكروا جيداً أن العلم الصحيح هو علم هذا الزمان ، وستأثم الجامعة المصرية إن شُغلت عنه بأوهام التاريخ

إسمعوا قبل أن لا تسمعوا ، فأنا أخاف عليكم أشياء لا تخطُر لكم فى بال ، وهذا نذيرٌ من النُّذُر الأولى يصوّبه إلى عقولكم كاتب يبغض المداهنة والرياء .

(الحديث شجون)

زكى مبارك

حكم فى قضية الجنحة المستأنفة رقم ٩٧٢١ سنة ١٩٤٠ بتاريخ ٣٠ سبتمبر سنه ١٩٤٠ ضد شمس الدين الخطيب ومحل سكنه الأزبكية بتغريمه ٥٠٠ مليم ليمه سكراً بسعر أزيد من التسعيرة

حكم فى القضية ن ١١٤٥ عسكريه طنطا سنة ٩٤١ ضد محمد محمد عوالى بغرامة ٣ جنيه والتشهير بتاريخ ٢٦ نوفمبر سنة ٩٤١ وذلك ليمه ذره بسعر أكثر من المحدد

حكم فى قضية الجنحة المستأنفة رقم ٢٦٣٩ سنة ٩٤١ بتاريخ ٣/٢٦ سنة ٩٤١ ضد محمد ابراهيم على ومحل سكنه شارع السجينه بتغريمه ٢ جنيه ليمه رغماً بسعر أزيد من التسعيرة

محمد بن عبد الله الجبلي الباطني

للدكتور جواد علي

اتخذت محمد بن عبد الله (أو عبدون) الجبلي موضوعاً لحديثي ، لأن الجبلي من الشخصيات الفذة التي يجب أن تدرس ويجب أن تقرأ ويجب أن يذكر عنها شيء، وذلك بالرغم من إهمال المؤرخين والمترجمين شأن هذا الفيلسوف وغضهم النظر عنه ؛ فلم يذكروه إلا عرضاً ولم يحفلوا به إلا قليلاً ، وبالرغم من إعراض قومه وهم سكان الأندلس وعرب الغرب عنه وإغفالهم أمره لسبب كانوا يذكرونه بمرارة عنه ، وحقد قديم كأن قد علق في قلوبهم ضد فيلسوفهم؛ ذلك لأنه كان يدين بعقيدة تختلف نوعاً ما عن عقيدتهم ، ويقدس فيلسوفاً أعجمياً غريباً تقديساً يكاد يصل حدود الغلو والإغراق ؛ وهذا ما كان يزعجهم ويؤذيهم[1]

وكان هذا الفيلسوف الأعجمي الغريب الذي قدسه محمد ابن عبد الله بن ميسرة (مسرة) ابن نجيح القرطبي[2] هو الفيلسوف اليوناني بندقليس أو أبيذقليس أحد فلاسفة اليونان القدماء وأول الفلاسفة الخمسة الذين وضعهم العرب في قائمة الحكماء اليونانيين الممتازين[3] وقد ميّز هؤلاء عن بقية الفلاسفة بنعوت تدل على مقدار تقدير العرب لهم وإعجابهم بهم . نعتوهم مرة (بالحكماء المحنة) ونعتوهم أخرى (بأساطين الحكمة[4]) . سلكوا في ذلك سبيل اليونانيين ونهجهم . وكان اليونان قد اختاروا قديماً سبعة أشخاص الفلاسفة القدماء لقبوهم « بالحكماء السبعة » وأسبغوا عليهم صفات في العلم والاطلاع والحكمة تكاد ترفعهم من صفوف البشر إلى صفوف سكان السموات[5]

وقد ميز العرب أيضاً بين هؤلاء الحكماء فجعلوا أفلاطون مثلاً رئيساً على الحكماء الإشراقيين[6] . وجعلوا أرسطو زعيماً على رأس الفلاسفة المشائين المعروفين[7] . وأحاطوا هؤلاء الفلاسفة الحكماء بهالة من التقديس والتعظيم ، وزادوا على زمان بعضهم أزمنة ليزيدوا على رأيهم في كثير من المسائل التي تستهويهم تعظيماً وفي شأنهم شأناً، فقالوا عن بندقليس مثلاً إنه كان في زمان داود النبي، وأنه أخذ الحكمة عن لقمان بالشام، إلى أمثال ذلك من روايات[8] . ولعل مصدر ذلك الكتب التي دونها أتباع مذهب هذا الفيلسوف والتي وجدت لها سبيلاً إلى اللغة العربية ، والذين كانوا لا يكتفون بالمبالغات عن زعيمهم بل نسبوا إلى زعيمهم المعجزات والكرامات والقدسية الإلهية ، وقالوا بأن أرواح الآلهة حلت فيه[9]

وكان صاحبنا محمد بن عبد الله الجبلي الباطني كلفا بفلسفة بند قليس دؤوباً على دراستها ملازماً لها مجاهراً بغرامه العلمي هذا ، فاتهمه أبناء قومه لذلك بالزندقة والإلحاد ، وغضبوا عليه حتى اضطر إلى الخروج إلى المشرق فارّا سنة سبع وأربعين وثلثمائة (٩٥٨م) ودخل البصرة ومصر ودير مارستانيهما وتمهّر في الطب ونبل فيه، وأحكم كثيراً من أصوله، وعانى صناعة المنطق عناية صحيحة[10] واشتغل بملاحاة أهل الجدل وأصحاب الكلام

---

(١) راجع طبقات الأمم لابن صاعد الأندلسي طبعة بيروت سنة ١٩١٢ ص ٢١ وأخبار الحكماء لجمال الدين بن القفطي ص ١٣

(٢) كذا ورد في أخبار الحكماء ص ١٣ طبعة مصر مطبعة السعادة سنة ١٣٢٦ وورد في كتاب طبقات الأمم لابن صاعد الأندلسي في المتن محمد بن عبد الله بن مسرة الجبلي الباطني ص ٢١ وورد محمد بن عبدون الجبلي في ص ٨١ من نفس الكتاب ؛ وورد في كتاب طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة ج ٢ ص ١٤٦ محمد بن عبد الله بن مرة الجبلي راجع أيضاً الحاشية رقم ١١ من ص ٢١ من طبقات الأمم

(٣) وهو الفيلسوف اليوناني بندقليس أو أبيذقليس وورد أيضاً أنبادقليس راجع طبقات الأمم ص ٢١ وكتب الفلسفة القديمة . وهو الفيلسوف اليوناني المثلي المعروف Empedokles عاش بين عام ٤٩٠ وعام ٤٣٠ للميلاديين وكان له أتباع يحترمونه كثيراً ويقدسونه إلى درجة البوذية ويعتقدون بمعجزاته وبتناسخ الأرواح . وله أشعار قالها لأغراض تعليمية منها مجموعة يطلق عليها اسم Physika تبحث في الفلسفة الطبيعية وأخرى تعرف باسم Kathrmoi راجع عنه كتاب الأستاذ كافكا Kafka وعنوانه : Zur. Physik des E. in Philolopus J. G. 78 1923

(١) طبقات الأمم ص ٢١ وابن القفطي ص ١٣ وابن أبي أصيبعة ج ١ ص ٣٦ F

(٢) راجع H. Diels. Fargmente der Vorsok Ratiker. Bd. 2. 4. a. 1922

(٣) اصطلاحات الشريف الجرجاني ص ٦٣

(٤) مصطلحات الجرجاني ص ٦٣

(٥) راجع طبقات الأمم ص ٢١ وأخبار الحكماء ص ١٢ وراجع الكتب التي تبحث عن أخبار الأولين

(٦) راجع Schmidt. Philosrphi. Wörterbuch. S 148. و

(٧) راجع طبقات الأمم ص ٨١

واتصل بأساطين هذه المواضيع ؛ وهذا ما زاد فى قوة علم صاحبنا قوة وفى منطقه فصاحة وبلاغة[1]

ذهب أصحاب بنديقليس مذهب الفيثاغورثيين فى العدد وفى الرموز والإشارات وتناسخ الأرواح . حولوا الفلسفة من فلسفة ظاهرة واضحة ذات قواعد معينة إلى فلسفة ورموز وإشارات وأسرار دينية [2] فانتقلت هذه الفلسفة من الفيثاغورثيين إلى المسلمين فظهرت فلسفة قائمة بذاتها اعتقدها جماعة من المسلمين حتى العصور المتأخرة[3] واكتسبت صبغة خاصة دينية لدى جماعة «الحروفية» من المسلمين[4] . ونظراً لغموض تعاليمهم الفلسفية هذه أطلق عليهم اسم « الباطنية » أيضاً وهم غير الباطنية المعروفين الذين كان منهم الاسماعيلية ، وإلى الباطنية الفلسفية نسب صاحبنا محمد بن عبد الله الجبلي

اتصل محمد بن عبد الله أثناء إقامته ببغداد بشخصية كبيرة من شخصيات العلم فى العراق هى شخصية محمد بن طاهر أبى سليمان ابن بهرام السجستانى البغدادى، وهى شخصية كبيرة ذات مركز مهم خطير فى عالم المنطق والجدل . فاستفاد الباطنى منه كثيراً وتعلم من هذا الأستاذ فن الإقناع والتأثير فى الجمهور والقدرة على البحث فى شتى المواضيع المتنوعة ، وكانت له قابلية عجيبة على التأثير فى المستمعين : له لسان خلاب يتوصل به إلى حرارة، وقابلية عجيبة على إبداء الحجج والإقناع . فلما عاد إلى وطنه الأندلس أظهر النسك والورع والتقوى واغتر الناس بظاهره واختلفوا إليه وسمعوا منه وتكونت له جماعة التفت حوله ودانت بعقيدته وظلت تلازمه وتجتمع به سراً حتى توفى ١٥١)[5]

حمل الجبلى إلى الأندلس منطق السجستانى وقواعد أهل العراق فى الجدل والمناظرة ، وقد جدد بذلك ما كان قد بدأ به محمد ابن إسماعيل المعروف بالحكيم[1] ، وعبد الرحمن بن إسماعيل بن زيد المعروف بالإقليدى ، وهو صاحب تأليف مشهور لدى أهل الأندلس فى اختصار الكتب الثمانية فى المنطق[2] ، وعلى بن أحمد بن حزم وكان من أهم أركان هذه الحركة فى الأندلس فقد انصرف هذا العالم هو وابنه من بعده خاصة إلى المنطق دون سائر الفلسفة[3] إلا أن هذه الحركة لم تكن مستقلة كتلك الحركة التى ظهرت فى الشرق ولم تكن قوية . كان عماد منطق أهل الأندلس على منطق أهل العراق وعلى الأخص منطق السجستانى ومنطق متى ابن يونس[4] والفارابى وأمثالهم من زعماء هذه الزمرة

حاول علماء الشرق أن يرفعوا المنطق إلى مصاف علم الفراسة أو علم النفس ، حاولوا أن يستدلوا به على معرفة دخائل أمور الفرد وطراز تفكيره ، وحاولوا أن يجعلوه سلاحاً ماضياً بأيديهم يسكتون به الخصم ، حتى أطلق عليه الرئيس الفيلسوف ابن سينا « علم الفراسة » فى رسالته « قصة حى بن يقظان »[5] . أما أهل الغرب فكانوا يرون فيه — وعلى الأخص رجال الحكم والسياسة — شيئاً لا يليق بأهل التقى والدين[6]

جواد علي

(١) راجع أخبار الحكماء ص ١٣

(٢) راجع Frank. Plato u die. Sog. Pythagoreer. 1923

(٣) راجع Max. Harten. Die Philo. des Islam. S 138 و

(٤) ومن هؤلاء كان فضل الله الاسترابادى وكان قد بحث فى إيران عام ١٣٨٦ عن المعنى والحروف والاتحاد راجع عنه Rozmer. Babi-Bahai. Gipp. moworidl. m. q

(٥) يقول ابن القفطى فى ص ١٣ إنه توفى عام ٣١٩ للهجرة وهذا خطأ يظهر أنه من الطابع لأن الجبلى كان فى عام ٣٤٧ هـ فى العراق كما ذكرنا . كذلك تذكره الكتب بعد هذا العهد أيضاً

(١) توفى عام ٣٣١ هـ ٩٤٣ م . طبقات الأمم ص ٦٦

(٢) طبقات الأمم ص ٦٨

(٣) طبقات الأمم ص ٧٥

(٤) نفس المصدر ص ٧٧ راجع عنه الفهرست لابن النديم ص ٣٦٨ وكتاب تتمة صوان الحكمة للبيهقى (طبعة لاهور ١٣٥١ هـ) ص ١٤

(٥) طبعت هذه القصة عدة طبعات والتى عولنا عليها هى طبعة مطبعة السعادة بمصر عام ١٩١٧ بعنوان (جامع البدائع)

(٦) فى زمان الحاجب المنصور مثلا حيث اضطهد الفلاسفة وأصحاب المنطق راجع طبقات الأمم ص ٦٦ والكتب المؤلفة عن الأندلس

حكم فى القضية ن ١١٦٤ عسكريه ضطا سنة ٩٤١ ضد عبد الله محمد القشن بغرامة ٣ جنيه والنشر بتاريخ ٢٦ نوفمبر سنة ٩٤١ وذلك ليمه قمحاً بسعر أكثر من المحدد

حكم فى الجنحة المستأنفة رقم ١١٨٤٥ سنة ١٩٤٠ ضد زكى حسين الوكيل بغرامة ١٠٠ قرش ونشر الحكم بجريدة الحقائق والرسالة لبيعه كيرت أزيد من التسعيرة

حكم فى القضية ن ١١٦٥٩ سنة ٩٤٠ ضد محمد حسين سلامه ن ٣٥٥ تسعيرة سنة ٤٠ شارع بوابة الوراق ن ١٩ لأنه فى ٨ مارس سنة ٩٤٠ بقسم مصر القديمة باع لحم أزيد من السعر غيابيا ١٠٠ قرش وتعليقه على باب متجره وسراى المحافظة ونشره بجريدتى الثقافة والرسالة على نفقته فى ٢٢ أكتوبر سنة ٩٤٠

الديمقراطية ومستقبلها

للأستاذ محمود تيمور

الأصل فى الديمقراطية أن يحكم الشعب نفسه بنفسه ، لا رئيس ولا مرءوس ، ولا قاض ولا محكوم ؛ فقد ابتدع بعض مفكرى الإغريق هذا النظام كأنه حلم خيالى لتحقيق العدالة ، وإيجاد نوع من المدينة الفاضلة ، حيث يعرف كلٌّ حقه لنفسه ، ويؤدى واجبه لغيره ، فيرتفع الظلم ، ويعيش الناس إخواناً

وقد تطور هذا المعنى للديمقراطية تطوراً ينزل به من آفاق الخيال ، فأصبح رمزاً للنظام النيابىّ ، إذ ينتخب الشعب من بين تقاته نواباً يتولى مجلسهم مراقبة الحكومة فيما تأخذ وما تدع ، ويحث الحكام على تحقيق الأغراض التى يدعو إليها الصالح العام . وهذا النظام يختلف باختلاف البلاد وخصائص الأمم ، فكان فى اليونان جمهوريات متعددة بتعدد المدائن ، وكان فى الرومان يتمثل فى مجالس الشيوخ والأعيان ؛ وهو فى العهد الأخير : ملكية ديمقراطية كما فى انجلترا ، وجمهورية ديمقراطية كما فى فرنسا ، والمدلول فى كل هذا واحد ، وهو أن تكون بيد الشعب مقاليد حكمه ، وإليه يصير الأمر فى الهيمنة والسلطان

ومما بعث مفكرى الأمم وساستها على اقتراح هذا النظام ، رغبتهم فى أن يدرأوا طغيان بعض الطبقات على بعض ، فارتأوا أن النظام النيابى كفيل بضبط الحقوق العامة ، وبسط المساواة بين الناس

ونحن إذا نظرنا إلى هذا الأسلوب فى الحكم من ناحية تَمَثُّلِه فى هيئات نيابية صحيحة ، لم يقم شك فى أن العرب الأولين لم يعرفوه ؛ فلقد كانوا فى رحاب الصحراء يعيشون على نظام القبائل ، وكانت العصبية والأنفة تحول بينهم وبين الاندماج . فكل قبيلة تتفرّد بأبنائها ، وتعتز بحريتها بقدر ما لها من سطوة ونفوذ ؛ وكل شخص يتفرد بنفسه ويعتز بحريته فى حدود ما تفرضه عليه قبيلته من واجبات وتبعات . فلما جمع الإسلام شملهم كان من العسير إخضاعهم لنظام نيابىّ كالذى شاع عند الإغريق ، لأنهم حديثو عهد بالنظام القَبَلِىّ ، وما يزال فيهم من العصبية الجاهلية أثر . وليس يعيب الأمم العربية أنها عدلت عن أسلوب الإغريق فى الحكم ، واقتربت من أسلوب الفرس ؛ فإنما تصطنع الأمم من نُظم السياسة ما يلائم البيئة والطبع

ولكن الدول العربية التى لم تتخذ مظاهر الحكم الديمقراطى كما رسمه واضعو هذا النظام ، كانت فى حقيقتها وجوهرها — فى كثير من العهود — حافلة بثمرات الديمقراطية فى القيام على مصالح الرعية . فالخلفاء والأمراء الذين حكموا البلاد حكماً قد يعتبر أوتقراطياً فى المظهر ، كانوا يتبعون تعاليم الإسلام فى التشريع والتنفيذ ، وهى تعاليم ديمقراطية الروح . ولذلك نعم الناس فى ظلال هذا الحكم عهوداً كثيرة بالمساواة فى الحقوق والواجبات ، وبالحريات الفردية فى تصريف الشئون . وكان الحاكم حريصاً على ذلك ابتغاء مرضات الدين ، واستجلاباً لتأييد الأمة ، عليه من ذمته وضميره رقيب فوق رقابة الرأى العام . فإن أخل بشرائط العدالة ، وتجافى عن النزعة الديمقراطية فى السياسة ، ثارت عليه الأمة حين تُمكِن الفرصة ، واستبدلت به حاكماً يوفر لها حرياتها على النهج القويم

والآن نسأل : هل يصلح النظام الديمقراطى للحكم ؟ الحق أن هذا النظام الديمقراطى القائم على أساس الانتخاب النيابى أفضل نظام عرف حتى اليوم لنشر العدالة العامة ، ودفع الطغيان الحكومى ، ولكنه لا ينتج نتاجه الطيب فى الأمم العربية إلا إذا توافر له أمران : الأول ، قلة الأحزاب ، فإن الأحزاب ضرورية للتنافس والمراقبة ، ولكن الإقلال منها ضرورىّ أيضاً لما أدت إليه كثرتها من اضطراب وزعزعة فى الحكم . والأمر الآخر : تربية الشعب ، فلا بد أن يكون على درجة من الثقافة والتربية الخلقية والاقتصادية يتمكن بها من الهيمنة على نفسه ، وانتخاب الأكفاء الصالحين للنيابة عنه

ولسنا ننكر أن الإصلاح فى ظلال الحكم الديمقراطى يعلو الخطأ ، وذلك لخضوعه للرقابة وما تتطلبه من تعدد جهات النظر ؛ إلا أنه على أية حال يأتى بالنتائج المرضية ، وهو أوفى نظام يقر الطمأنينة فى نفوس الأمة على اختلاف طبقاتها . وإذا اجتمعت

مطالعاتي حول الحرفاة

ساحرة الجبـــال

للأستاذ صلاح الدين المنجد

نَعِمْتُ الليلة بزورة من آنستي . فجفوتُ حديقة أبيقور[1]، وكنتُ أرتع فيها منذ ثلاث ، وجلست بين يديها ؛ فهي كتاب حي كله إبداع وإغراء . وهي بسّامة جذّابة ، كأن جسمها الأهيف ظَرْفُ فتونٍ وعطور ، وكأن ثغرها الحبيب جرة تَرفٍ ولهب يفور . ولا سبيل إلى الإنكار فهي حلوة بارعة الجمال

دخلت عليّ تقفز وتضحك ، وإذا ضحكت آنستي ، فالدلّ الناعم ، والنَّغَم الجذاب . فرمت قفازها في الأرض ، وفراءها الأشقر على نضد الزهور ، واقتربت من المدفأة جذلى وهي تقول :

— مررتُ ، وأنا آتية إليك ، بعجوز . فدفعتُها فانقمست في الطين !

ثم قهقهت ، فقلت

— أوه ... ! ولم إذاً ؟ ...

— طلبت قرشاً وألحت ، ثم أمسكت بفراني ، فزجرتها ، فتبعتني ، فدفعتُها وأسرعت !

وآنستي لصوب بروقها أن تعبث بالعجائز كلما صادفتهن ، فتغمز بهنّ ، وتسخر منهن ، كأن ثاراً لا يدرك بينها وبينهنّ .

قلت لها وقد جلست أمامي تجفّد شعرها والمقعد يصيح تحتها:

— أراكِ مسرورة ، ألا تخافين ؟

— هه ... ومما أخاف ؟ ...

— أن يصيبك — مثلاً — ما أصاب الأميرة التي طردت الساحرة العجوز لمّا سألتها قطعة من اللحم

— وماذا أصابها ...

— انقلبت عجوزاً ذات شعور بيض ، وأسنان دُرْد ، بعد أن كانت فتّانة الصبا جذابة الجمال

فضحكت ضحكة طويلة ... وقالت مستغربة :

— وكيف صارت عجوزاً ؟

— قلبتها ساحرة الجبال ... لأن العجائز مصونات محوطات ، ما آذاهن أحد إلاّ مسّه السوء ...

— وكيف كان ذلك ... ؟

— لا تسخري ، إصغي إليّ ، أقرأ عليك قصتها :

(١) Jardin d'Epicure. A. France.

لتنفيذه أيد رشيدة وقلوب مخلصة كان أحسن نظام لإقرار العدل وإبتاء النفع العام

فأما القول بأن الديمقراطية أعلنت إفلاسها في سوق الحكم ، فهو قول يأتي على عواهنه في غير تبصر ، لأنه حكم الواقع الوقتي بحالته الخاصة . وما الديمقراطية إلا نظام يجب أن تجري عليه سنة التطور ؛ ولكن روح الديمقراطية حقيقة صالحة يجب أن تبقى وأن تُرعى . والذي أنكرناه قبيل هذه الحرب الراهنة ، مما سميناه إخفاق الديمقراطية ، كان خليطاً من الأسباب والآثار ، منها ما أعقب الحرب الماضية من اضطراب الميزان الاقتصادي ، وتزايد العمال المتعطلين نتيجة تغلب الآلة على الأيدي العاملة ؛ أضف إلى ذلك تفشي الآراء الخيالية في إيجاد نظام يضمن المساواة الاقتصادية بين عامة الناس . وواضح أن ذلك ليس وليد الفساد في النظام الديمقراطي وإنما نشأ من عوامل عمرانية واجتماعية اقتضاها تطور الحياة

فالديمقراطية لم تستطع إزاء هذه المشكلات أن تحل عقدتها بالسرعة الواجبة لها ، لطبيعة البطء فيما تعالج من حلول . ولم يدركها في ذاتها التطور للنشود حتى تعالج بعقلية جديدة تلك المشكلات الإنسانية الناشئة ؛ فانطلقت الطبيعة البشرية ثائرة فائرة ، تبغي نظاماً في الحكم يستقيم به الميزان الاقتصادي والاجتماعي ، ويرفرف به الرخاء الممكن على مختلف الشعوب

وإذا جاز لنا أن نقدر ما يجيء به الغد المرتقب رجحنا أن تتمخض هذه الثورة العالمية عن المحافظة على الروح الديمقراطي الصالح ، مع تجديد في نظام الحكم . ومعنى ذلك أن تتطور الديمقراطية تطوراً يواتم البيئة الجديدة والعقلية الجديدة التي تسود بعد هذه الحرب القائمة . وإننا لنلمح من الآن بوادر هذا التطور في الأمم الديمقراطية العريقة

واليقين أن العالم سيشهد في مستقبله السلمي نظاماً مستحدثاً يمكّن للسعادة بقدر المستطاع بين طبقات الشعب ، ولكن هذا النظام ستحل فيه روح الديمقراطية دائماً .

محمود تجوه

وتناولت كتاباً من جانبي وقرأت[1] : « ها هي ذي تترك كهفها المظلم ، مأوى الخفافيش ، لتحدر إلى السهل من مهاوى الجبال ، وتزور القصور والسفوح .

« إنها قصيرة ، قصيرة جداً . تلبس رداء من جلد الذئاب ، وتسعى وراء الفلوس والقروش ؛ فهي عطشى للمال على رغم غناها . لقد قالوا إن الغيران التي تملكها في الجبال مترعة بأساور من فضة بيضاء ، وإن بقراتها ذوات القرون الذهبية ترعى في الأهاضيب الخضر ، على شطآن السهول .

« لقد عجب الناس إذ رأوها ، وقالوا : ماذا أنت تفعل في السهول ، ولِمْ تركتْ كهوف الذئاب ... ؟

« إنها عجوز هَرِمة . يا بُعد وجهها الأصفر القبيح ، الرقاق بالدهون ، وأنفها الغليظ النافر ، وعينيها الصغيرتين الوامضتين تحت الأوساخ كالجمرات تحت الرماد . . . يا بعد ذلك من صباحة العذارى وحلاوة الفتيات !

« لقد زعموا أن لها من العمر مئات السنين ، وأنها قادرة على إزالة البَرْد وإيماض البرق . وهي تضلّ القطعان ، وتسلّط الذئاب على الخرفان ؛ وفي إكرامها الخير والبركة ... فمن حَقَرَها فجزاؤه أن ينفر الحصان ، ويحترق الكوخ ، وتُعلّ البقرة ، وتجنّ الزوج ...

« يا ويحها ! لِمَ هبطت من ذرى الجبال ... ؟ لِمَ تركت غيران الذئاب ...؟ ولماذا يصحبها اليوم ، وترف حواليها الخفافيش ، وتخرج الحدآت فيملان الأفق ويغزون الدور والقصور ... ؟

« إنها تمشي مطمئنة ، لا تخاف شيئاً ولا تفزع من مخلوق ، وها هي ذي تصل إلى قصر الأميرة الشامخ ذي العُمُد البيض والجدران الشواهق

« وداست بحذائها الغليظ المصنوع من قشور الأشجار العتاق تماثيل الحديقة المطرّزة بالأزهار ، ثم صعدت السلم إلى الطبقات العُلى

« وكانت الأميرة في روشن القصر تتمتع بروعة السماء وأناقة الرياض ، وقد حمل لها خادمان قطعاً من اللحم المشوي ذي الرائحة الطيبة ...

« ومدت العجوز ومدت يدها إلى اللحم ...

وشهقت الأميرة فنادت :

— ويلك أيتها العجوز السارقة ... اذهبي ...

فقالت العجوز :

— أعطيني قطعة لحم ... أعطيني ...

— مجنونة ... سارقة ... أخرجوها ... !

— أعطيني قطعة من اللحم الأشقر المشوي ...

— لا ... لن أعطيك يا عجوز القبح ... لن أعطيك . . فاذهبي ... أطعمها للخفافيش ولا تذوقين طعمها ...

واضطربت العجوز ، ثم أخرجت قضيبها الأخضر المسحور وتمتمت وبربرت ، ثم قالت :

— إذن فلتفترسك الخفافيش !

وكنت أرامق آنستي وأنا أقرأ لها ، فرأيتها قد فغرت فمها الصغير ، وتوردّت وجنتاها الريانتان ، وحملقت عينيها الناعستين ، فبدت كالطفل المذعور ، فقالت :

— ثم ماذا أصابها ... أتمم ... أتمم ... ؟ !

« وجمدت الأميرة من الخوف : أرادت أن تضحك فلم تستطع وحاولت البكاء فجمد الدمع ... !

« وأقبلت خفافيش الغاب ، مئاتٍ مئاتٍ من حمر ، يبتغين افتراسها وكن يضحكن ضحكات ملأى بالسخرية . تنشر الذعر وتبعث الخوف!

« لقد أسرعت الأميرة إلى مخدعها وأغلقت الباب ، ولكن رنين الضحكات واصطفاق الأجنحة كانا يُسمعان في كل مكان !

« وعاشت الأميرة فلم تر عيناها بعد ذلك اليوم عذوبة الصباح ، ومتوع المساء ، وفرح الحياة ... واختبأت في الظلام وراء السُجف الصّفاق خوفاً من الخفافيش

« وأصبحت بعد أيام ، وإذا شعورها تبيّض ، ووجهها يتجعد ، وإذا هي عجوز

« أين صباحتها الضاحكة ، أين شعرها الناعم ، أين جسمها الطري ... أين ... ؟ »

* * *

ونظرتُ إلى آنستي ، فإذا بها قد اقتربت مني وأمسكت بيدي ، وإذا رأسها الجميل الأشقر يميل برفق ورقة على كتفي ... كأنما خدّرها دفء الهواء ، وأغزعتها خفافيش الغاب ، وأحزنها دفعها السائلة ، فخافت أن يدركها الهرم ، ويضحك في رأسها المشيب

نامي آنستي ... نامي ... ولا تفزعي ، فتلك أساطير وأوهام

« دمشق »

صدقي الدجاني

(١) أنظر كتاب الكاتبة السويدية سلمى لاجروف : Selma Lagerlof : La legend de Gosat Berling. traduit et adaptée par André Beffesort.

٢٤ ـ المصريون المحدثون
شمـــائلهم وعاداتهم

في النصف الأول من القرن التاسع عشر

تأليف المستشرق الانجليزي ادورد وليم لين
للأستاذ عدلي طاهر نور

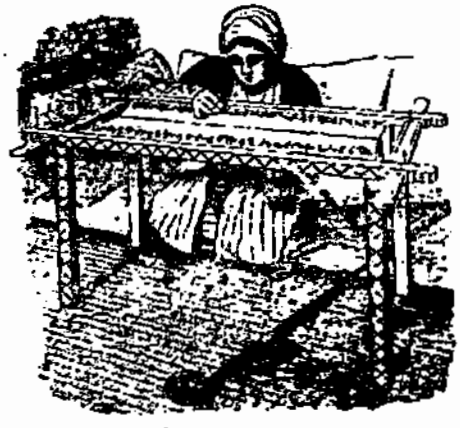
تابع الفصل السادس — عاداتهم

يقوم الخادمات المصريات بأحقر الأعمال، ويغطين وجوههن في حضرة سادتهن فيسحبن بعض الطرحة على الوجه فلا يظهرن غير عين ويد للقيام بالعمل. وإذا ما استُقبل ضيف في حجرة من حُجر الحريم انسحبت النساء إلى حجرة أخرى وبقيت خادمة منتقبة لخدمته

تلك هي أحوال طبقات النساء المختلفة، ويجب علاوة على ذلك أن نصف عاداتهن وأعمالهن وصفاً سريعاً

لا تحرم الزوجات كما تحرم الجواري من امتياز تناول الطعام مع رب العائلة غالباً فحسب، بل يجب عليهن أيضاً أن يقمن على خدمته أثناء طعامه أو عند ما يدخن شبكه ويحتسي قهوته في الحريم. وكثيراً ما تشتغل الزوجات كالخادمات فيحشون الشبك ويشعلنه ويصنعن القهوة ويجهزن الطعام أو بعض الأصناف اللذيذة على الأقل. وإذا استطعت الحكم تبعاً لتجربتي الخاصة قلت إن أغلبهن طاهيات بارعات. وكلما أوصى إلى بطبق صنعته زوجة مضيفي وجدته لذيذاً بصفة خاصة. وتهتم السيدات في الطبقات العليا والوسطى بإرضاء أزواجهن وجذب قلوبهم اهتماماً متواصلاً بحيل شتى. ويظهر دلال النساء حتى في مشيتهن العاجية عند ما يخرجن، بهز الجسم هزاً خاصاً. وتضبط الزوجات أنفسهن عادة في حضرة الزوج قليلاً أو كثيراً. ولذلك يسرهن ألا تتكرر زيارة الزوج للحريم أو تطول أثناء النهار. وكثيراً ما يستسلمن في غيابه إلى ابتهاج صاخب

ولا يختلف طعام المرأة عن طعام الرجل إلا في قلة مقداره ولا تختلف كذلك طريقة تناول الطعام. ويسمح لأغلب النساء أن ينعمن بترف التدخين. ولا يعتبر النساء مهما علا مركزهن هذه العادة غير لائقة بهن، إذ أن رائحة أنواع التبغ الجيد المستعمل في مصر لطيفة جداً. ويلاحظ عادة أن شبك النساء أرشق من شبك الرجال وأكثر زخرفة. ويكون مبسم الشبك أحياناً من المرجان بدلاً من الكهرمان. ويستعمل النساء العطور مثل المسك وقط الزباد الخ وكذلك الأدهان بكثرة. ويستعملن بضعة عقاقير تؤكل أو تشرب للحصول على بدانة ملائمة[1] وبعض هذه السمنات تثير الاشمئزاز إلى أقصى حد، لأنها تتكون خاصة من الخنافس المسحوقة. وقد تعود كثير من النساء مضغ اللبان واللادن اللذين يطيبان النكهة، كما تعودن كثرة الوضوء ليكن طاهرات. ولا يبذل النساء وقتاً طويلاً في التبرج، وقلما يغيرن ملابسهن طول اليوم بعد أن يلبسن في الصباح. ويضفرن شعرهن في الحمام ولا يحللنه بعد ذلك عدة أيام



(شكل ٤٩) المنسج وهو يصنع من خشب الجوز المطعم بالعدف والباغة وأكثر المناسج شيوعاً ما يصنع من الزان

والاعتناء بالأطفال أول ما يهتم به السيدات المصريات، وعليهن أيضاً إدارة الشئون المنزلية؛ إلا أن الزوج وحده في أغلب الأسر يقوم بنفقات المنزل. وتمضي السيدات ساعات الفراغ غالباً في الأشغال بالإبرة، وعلى الأخص في تطريز المناديل والطرح بالحرير الملون والذهب على إطار يسمى (منسج) أنظر شكل ٤٩، وتكسب الكثيرات، حتى في منازل الأثرياء، من تطريز

(١) لا يحب المصريون بخلاف المغاربة وبعض الافريقيين والشرقيين بالمرأة المفرطة البدانة، ويصف المصري عادة حبيبته في أغاني الحب برشاقة القد وهيف الخصر

المناديل وغيرها بهذه الطريقة إذ يستخدمن (دلالة) تبيعها فى السوق أو فى حريم آخر . وكثيراً ما تشغل زيارة حريم لحريم آخر اليوم كله تقريباً . ولا تخرج تسلية النساء عن الأكل والتدخين واحتساء القهوة والأشربة والثرثرة وعرض زينتهن . ولا يسمح لرب الدار فى مثل هذه الأحوال أن يدخل الحريم إلا لعمل خاص لا بد منه . ويجب عليه فى هذه الحالة أن يعلن قدومه ، ويترك للزائرات الوقت الكافى للاحتجاب أو الانسحاب إلى غرفة أخرى . وينغمس النساء فى المرح والبهجة لاطمئنانهن بالوحدة وعدم المفاجأة ، وليلهن بطبيعتهن إلى الجذل والتبسط . وقد تقوم إحدى السيدات أحياناً بتسلية الجماعة عند ما ينضب الحديث العادى بسرد القصص العجيبة أو الفكاهية . وقلما يعلم السيدات المصريات الموسيقى أو الرقص، ولكنهن يتلذذن كثيراً بسماع محترفى الموسيقى والرقص ورؤيتهم . وكثيراً ما يسلين أنفسهن وضيفاتهن بالضرب على (الدرابكة) و (الطار) [1] إذا لم يتيسر وجود العازفين . وينـدر ذلك فى المنازل التى يستطيع المارة أن يسمعوا منها أصداء الاحتفال . وكثيراً ما يستخدم القيان (العوالم) فى أى مناسبة تبهج النساء كميلاد طفل أو الاحتفال بختان أو عرس الخ . ولكن ذلك لا يحدث عند العائلات الجليلة فى المناسبات العادية لاعتبارها إياه مخالفاً للآداب . وقلما يقبل فى الحريم النوازى اللاتى يعرضن رقصاتهن سافرات فى الشوارع ؛ ولكنهن يرقصن أمام المنزل أو فى الفناء فى مثل المناسبات السالفة الذكر ، وإن كان هذا يبدو للكثيرين غير لائق . ولا يستأجر (الآلاتية) دون غيرهم لتسلية النساء ، وإنما يستأجرون خاصة لتسلية الرجال ويعزفون دائماً فى مجتمعاتهم ، ويسمعون مع ذلك بوضوح داخل الحريم [2] .

* * *

يركب نساء الطبقتين العليا والوسطى الحير عند ما يخرجن للزيارة أو لغيرها ويجلسن على براذع مرتفعة عريضة تغطى بسجادة صغيرة (أنظر شكل رقم ٥٠) ويسير فى ركابهن رجل واحد أو اثنان كل منهما فى جانب. ويركب نساء الحريم جميعهن معاً الواحدة خلف الأخرى . ويظهرن وهن راكبات بالطريقة الموصوفة فى هيئة غريبة جداً ، فيبدون غير مطمئنات فى جلستهن على هذا الارتفاع . ويطلق على الحمار [1] الذى يجهز

(شكل ٥٠) سيدات راكبات الحمير

بالبرذعة المرتفعة : (الحمار العالى) ولكنى أعتقد أن الحال ليست من الصعوبة بحيث تظهر، فإن الحمار قد شد حزامه جيداً ورسخت مشيته فهو يسير ببطء ورهو وحركة سهلة . ويركب سيدات الطبقات العليا كما يركب سيدات الطبقات الوسطى ، الحمير المجهزة بهذه الطريقة . ويندر أن يرين فوق البغال أو الجياد . وتكرى الحمير على العموم ؛ وإذا لم تستطع السيدة الحصول على حمار عال تركب آخر مما يركبه الرجال بعد أن يوضع على البرذعة سجادة . وكثيراً ما يفعل ذلك نساء الطبقة الدنيا ونساء الطبقة الوسطى . ولا تمشى السيدات أبداً فى الخارج إلا إذا قصدن مكاناً قريباً جداً ؛ فيمشين ببطء وارتباك لصعوبة الاحتفاظ بالخف فى أقدامهن ، ويمسكن أطراف الحبرة الأمامية بالطريقة الموضحة فى شكل ٢٧ . ويتمتع النساء سواء ركبن أم مشين بالاحترام الزائد عند العامة ؛ فلا يشخص إليهن خسن التربية وإنما يحول نظره إلى اتجاه آخر . ولا يُرى النساء فى الخارج ليلاً أبداً إلا إذا اضطرهن إلى ذلك ضرورة ملحة . والقاعدة العامة أن يعود النساء من الزيارة قبل غروب الشمس . ولا يذهب سيدات الطبقة الراقية إلى الحوانيت أبداً وإنما يرسلن فى طلب ما يشأن . وهناك (دلالات) يدخلن الحريم لعرض أنواع الزينة وأمتعة النساء الخ . ولا يذهب أولئك السيدات إلى الحمام العمومى إلا إذا دعين لمرافقة

(١) سنصف هذه الآلات ونوضحها بالرسم فى فصل آخر

(٢) سنصف ألعاب الآلاتية والعوالم والنوازى فى فصل آخر

(١) ويسمى أيضاً (حمار منطى)

بعض صديقاتهن إذ أن لأغلبهن حماماً فى المنزل[1]

أما الحياة المنزلية عند الطبقات السفلى فهى بسيطة إلى حد أنها بمقارنتها بحياة الطبقات الوسطى والعليا التى تكلمنا عنها الآن لا يفيدنا العلم بها شيئاً كبيراً

تتكون الطبقات السفلى من الفلاحين ، ما عدا فئة قليلة جداً تسكن المدن الكبيرة على الأخص . وأغلب هؤلاء الذين يسكنون المدن الكبيرة والقليل ممن يسكن المدن الصغيرة وبعض القرويين هم من صغار التجار أو أهل الحرف أو ممن يكتسبون معاشهم بالخدمة أو بمختلف الأعمال . وأرباحهم على أى حال طفيفة تكاد تكفيهم . وقد لا تضمن لهم ولعائلاتهم ضروريات الحياة

ويتكون طعام الطبقة السفلى على الأخص من الخبز المصنوع من الذخن أو الذرة ، ثم من اللبن والبيض والفسيخ والخيار والشمام والقرع على أنواع كثيرة الاختلاف ، والبصل والكراث[2] والفول والحمص والترمس والعدس الخ ، والبلح الطازج والمجفف والمخللات ، ويأكلون أكثر الخضروات نيئة . ويقطع الفلاحون كيزان الذرة عند ما تقرب من النضج ويأكلونها مشوية أو مطبوخة . ولا يدخل الفلاحون الأرز فى طعامهم العادى لغلو ثمنه . وقلما يذوقون اللحم . وينعم أغلبهم مع ذلك بترف تدخين تبغ بلدهم الرخيص الذى يجفف ويفرم . ولون هذا التبغ يضرب إلى الخضرة وهو لطيف العطر . وكثيراً ما لا يجد الفقراء غير (الدقة) التى وصفتها فى فصل سابق يغمسون فيها خبزهم بالرغم من بخس أثمان الأطعمة المذكورة آنفاً . ومما يثير الدهشة أن يكون الفلاح قوياً صحيحاً مع بساطة طعامه وقلته وما يعانيه من كد

وقلما يحيا نساء الطبقات السفلى حياة الخمول ؛ وإن بعضهن ليكدأ كثر من الرجال . وأهم أشغال النساء تجهيز الطعام ، وجلب المياه ، فى جرار كبيرة يحملنها على الرأس من الموارد وغزل القطن والكتان أو الصوف ، وعمل (الجلّة) أقراصاً مستديرة مسطوحة من روث البهائم المخلوط بالتبن ، للوقود ، ويقمن هذه الأقراص على حوائط منازلهن أو فوق أسطحها أو على الأرض لتجفف فى الشمس ثم يستعملنها لوقود الأفران ولأغراض أخرى .

ويخضع نساء الطبقة السفلى لأزواجهن أكثر من خضوع نساء الطبقات الراقية . ولا يسمح دائماً للمرأة الفقيرة أن تتناول الطعام مع زوجها . وإذا خرجت معه سارت وراءه . والعادة أن تحمل الزوجة كل شئ إلا الشبك أو العصا . ويفتح بعض النساء فى المدينة حوانيت يبعن فيها الخبز والخضر الخ . . . فيساعدن مساعدة الزوج أو أكثر فى الإنفاق على الأسرة . ويضع الفقير الذى يرغب فى الزواج مسألة المهر موضع الاعتبار . ويكون المهر عادة بين عشرين ريالاً إلى أربعة أضعاف هذا المبلغ إذا كان نقوداً فقط ، ويقل إذا شمل بعض الملابس كما هو الحال فى معظم القطر المصرى . وقلما يتردد الفقير فى الزواج إذا استطاع أن يقدم المهر ، فأى مجهود إضافى يساعده على قوت زوجه وطفلين أو ثلاثة أطفال . ويصلح الأطفال عند سن الخامسة أو السادسة لرعى القطعان ، ويساعدون آباءهم فى أعمال الفلاحة عند ما يتقدم بهم السن إلى أن يتزوجوا . وكثيراً ما يعتمد الفقير فى مصر على أولاده الاعتماد التام لمعيشته فى سن الكهولة ؛ ولكن أغلب الآباء يحرمون من هذه المساعدة ؛ فيقضون حياتهم على السؤال أو يموتون جوعاً . وقد حدث من زمن غير بعيد أن ألقى محمد على مرساه فى قرية على شاطئ النيل أثناء سفره من الأسكندرية إلى القاهرة ، فأسرع إليه رجل فقير وأمسك بكمه بقوة لم يستطع معها أحد من الحاشية منعه ، وشكا إليه أنه كان وقتاً ما فى رغد ، ثم تحول الأمر إلى عوز تام بتجنيد أولاده فى الجيش وهو كبير السن . فخفف عنه الباشا بأن أمر أن يعطى له أغنى رجل فى القرية بقرة .

وقد يكون الأطفال مع ذلك حملاً ثقيلاً على والديهم الفقراء ، ولذلك لا تجد من النادر فى مصر أن يباع الأطفال علناً بواسطة أمهاتهم أو نساء أخريات يستخدمهن الآباء لذلك . ولكن هذا لا يكون إلا فى حالة الضيق الشديد .

(يتبع)

محمد طاهر محمد

(١) منذ صدرت هذه الطبعة الثالثة أقامت أختى (مسز پول Mrs Pool) مع ولديها وزوجتى وأنا أكثر من سبع سنين فى القاهرة ، ونشرت سلسلة رسائل تحت عنوان (الانجليزيات فى مصر) عرضت فيها لنساء هذا البلد عند ملاحظاتها عن حريم الأثرياء الخاصة . وقد استقبل كتابها استقبالا حسناً لا يحوجه إلى توصية

(٢) أنظر سفر العدد ١١ / ٥ (قد تذكرنا السمك الذى كنا نأكله فى مصر مجاناً والقثاء والبطيخ والكراث والبصل والثوم)

ساعة حب ..

للدكتور زكي مبارك

[قصيدة يغنيها الموسيقار عبد العزيز محمود عن طريق الاذاعة اللاسلكية]

ياملِيكَ الحُسن عزَّتْ دولتُكْ ورَعَتْ آلِهةُ الحبِّ صِباكْ
شِرْعةُ الإسعاد فينا شِرعتُكْ وهُدَى الإشفاق والعطف هُداكْ

* * *

أنتَ أنقذتَ فؤادى من جَوَاهْ وسقيتَ الروحَ أكوابَ الصفاءْ
آنَ أن يَنْسَى فؤادى ما شجاهْ نَسخَ الإقبالُ أيام الشقاءْ

* * *

ساعةٌ مرَّت وفى القلب هواكْ ساحرَ النَّغْمة خفَّاقَ الجناح
يَرْشُفُ اللَّثمةَ من كأسٍ لَمَاكْ فى ظِلال الأنسِ والصَّفو المُتاح

* * *

سَكبتْ نجواكَ فى الروح الأمانْ وأرانى الوصلُ أسرارَ جمالِكْ
فتمثَّلتُ فراديسَ الجِنانْ ورأيت الخُلدَ مَنْظُورَ وصالِكْ

* * *

وقفَ النَّجمُ وألقَى بالهُ ليَعُدَّ اللَّمْحَ من قلبى وقلبِكْ
ويحَ هذا النجمِ مما هالَهُ فى ضمير الليل من حبى وحبِّكْ

* * *

غارت الأنجمُ من قلبى الطَّروبْ ما يقول الناسُ لو شاموا غرامى
أنا بالأفنانِ فتَّاكٌ لَعُوبْ يزدهينى الغِنُّ فى تِيهِ هُيامى

* * *

شُبهةٌ فى قلبكَ البِكْرِ يَلُوحْ طيفُها المُرتابُ فى إنسان عينكْ
أنا يا مولاىَ لو تعلمُ رُوحْ يَهْصِر المطلولَ من مائدِ غُصْنِكْ

* * *

تَنْظُرُ الساعةَ من حينٍ لحينْ لَيْتَ شعرى ما الذى يستعجلُكْ
إن هذا الوصل أحلامُ سنينْ فاتقِ الحبَّ ودَعْ ما يَشْغلُكْ

زكي مبارك

بين عهدين

للأستاذ سيد قطب

١ — العش المهجور

طِرْتِ عَنْ عُشِّكِ الجَمِيلِ فَأُوبِى شَدَّمَا اشْتَاقَ طَيْرُهُ أَنْ تَؤُوبِى!
كَانَ دِفْئًا وَكَانَ مَرْتَعَ صَفْوٍ فَكَسَاهُ الصَّقِيعُ ثَوْبَ القُطُوبِ
مُنْذُ غَادَرْتِهِ قَدِ انْتَثَرَ الحُبُّ وَطَاحَتْ بِهِ رِيَاحُ الهُبُوبِ
وَتَخَلَّتْ عِنَايَةُ اللهِ عَنْهُ فَهُوَ فِى وَحْشَةِ الغَرِيبِ الكَئِيبِ
وَلَيَالِيهِ شَاجِيَاتٌ حَيَارَى يَتَرَامَيْنَ حَوْلَهُ مِنْ لُغُوبِ

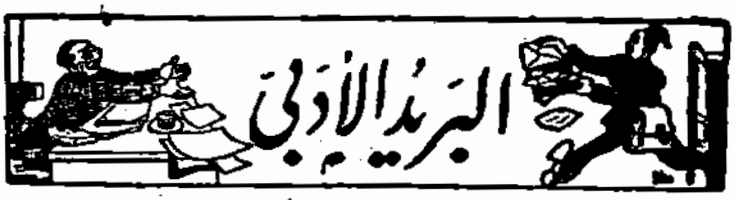
٢ — نداء العودة

عُودِى إِلَى العُشِّ عودِى وَرَفْرِفِى مِنْ جَدِيدِ
وَرَنِّمِى بِالأَغَانِى فِى جَوِّهِ وَاسْتَعِيدِى
وَأَدْفِئِى بِالأَمَانِى مَا مَسَّهُ مِنْ جُمُودِ
وَتَمْتِمِى بِالتَّعَاوِيذِ (م) وَالرُّقَى وَالنَّشِيدِ
وَاطْلِقِى فِيهِ لَحْنًا يَشْدُو لِحُبٍّ سَعِيدِ
وَيَطْرُدُ اليَأْسَ عَنْهُ بِالشَّدْوِ وَالتَّغْرِيدِ

طَالَ انْتِظَارُكِ وَهْنًا فِى ظُلْمَةٍ وَكُنُودِ
وَالرِّيحُ تَعْبَثُ فِيهِ بِكُلِّ غَالٍ مَجِيدِ
وَكُلُّ خَفْقِ جَنَاحٍ أَوْ رَجْفَةٍ مِنْ بَعِيدِ
يُخَالُ فِيهَا مَآبًا بَعْدَ النَّوَى وَالشرودِ

عُودِى إِلَى العُشِّ عُودِى وَرَفْرِفِى مِنْ جَدِيدِ
أَضْنَاكِ طُولُ الشُّرُودِ وَلَذَّةُ التَّصْعِيدِ
عُودِى إِلَى الدِّفْءِ فِى عُشِّكِ الأَمِينِ الوَدُودِ
العُمْرُ يَمْضِى فَيًا فَوْزَ مَنْ يُعِدُّهُ لِلْوُجُودِ

سيد قطب



الى الدكتور زكي مبارك

في أي عصر نحن حتى توجه هذه الكلمات المخزية إلى شخص المرأة وهي التي ولدت الباقر وساعدت على قيام الحضارة ؟ وكيف تستطيع هذه المرأة التي وصفتها بهذا الوصف ورميتها بهذا الخلق أن تنشىء طفلاً على الكرامة ، أو تطبع أمة على الاستقلال ؟ ثق يا أستاذ أن الأمم الشرقية ما سهل عليها تحمل الاستعباد والذل الجيل بعد الجيل إلا لأن الزوجات كن مستعبدات مستذلات . وهل ترانى في حاجة إلى أن أذكرك بهند أم معاوية التي لم تخضع لزوجها أبي سفيان زعيم مكة وسيد قريش بل رمته بالحصباء وأغلظت له القول وعيرته وطردته حين أتاها يزف إليها البشرى يوم الفتح أن من دخل بيته فهو آمن . هل تجهل أنها أنجبت خير ملوك المسلمين سياسة ، وأكيسهم معاملة : معاوية الذى أنشأ دولة وحكم عشرين سنة استطاع بعدها أن يبايع لابنه الفاسق دون أن يعارض معارض.؟ حسبي ما ذكرت ؛ ولعلك راجع عما كتبت

(سوهاج) (بَيْنَهْ)

(الرسالة) : جاءنا في هذا الموضوع كلمات أخرى لبعض السيدات الفضليات فيها كثير من القسوة والعنف . وقد لامت إحداهن الرسالة على أن نشرت هذه الكلمة ؛ والرسالة التي تسجل ألوان الأدب الحديث لا تؤدي واجبها لتاريخ الأدب إذا أسقطت مثل هذا الرأى من آراء كاتب معروف

في المجمع اللغوى

اجتمع مجلس المجمع اللغوى في الأسبوع الماضى ، ونظر في كثير من الأعمال ، وكان في مقدمة ما تناوله بالبحث مسألة الأعضاء الشرقيين والمستشرقين ، وهل يمكن دعوتهم هذا العام ، ليتسنى عقد المؤتمر السنوى ، فعرض المجلس ما يقوم في سبيل ذلك من العقبات ، واستقر رأيه على أن يصرف النظر عن عقد المؤتمر ، وأن يحاول المجمع ما أمكن لتوثيق الصلات بينه وبين الأعضاء غير المقيمين بالقطر المصرى ، كل في مكانه ، وذلك باطلاعهم على قرارات المجمع ومصطلحاته وسائر أعماله ، والرغبة إليهم أن يوافوا إدارة المجمع بنقداتهم واقتراحاتهم فيما يعود بالفائدة على اللغة العربية ، حتى يكون في هذه الصلة بعض العوض عن المؤتمر المتعذر عقده بسبب الظروف الدولية الراهنة

وقد تقرر أن يعقد مجلس المجمع في الثاني والعشرين من فبراير الحاضر ليوالى النظر في الأعمال المطروحة عليه ، وفي طليعتها ما أنتجته لجان المجمع المختلفة من المصطلحات في ضروب العلوم والفنون والآداب .

وينتظر أن يفتتح المجلس درسه للمصطلحات بما أنتجته اللجنة الطبية من أشتات الكلمات في فروع الطب ، وسيتابع المجلس عقد جلساته مرتين في كل شهر .

في مطالعاتي

كثيراً ما يمر القارئ في كتبنا على أغلاط فلا يلقى لها بالاً وهي ذات شأن ، ولقد كنت جمعت من ذلك مجموعة ثم أهملتها فما انتفعت بها ولا انتفع الناس ، لذلك رأيت أن أبادر بنشر كل ما أعثر عليه من ذلك :

١ — يروى كثيرون هذا البيت المشهور هكذا :

وعدت وكان الخلف منك سجية
مواعيد عرقوب أخاه « بيثرب »

و « يثرب » هي مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم ، ولكن جاء في القاموس في مادة ترب ما نصه : « ويترب كيمنع موضع قرب اليمامة وهو المراد بقوله : مواعيد عرقوب أخاه بيترب » ؛ وإذن فالكلمة بالتاء المثناة لا بالثاء

وفي لسان العرب ج ١ ص ٢٢٤ قوله : « ويترب بفتح الراء موضع قرب اليمامة ؛ قال الأشجعي (وذكر البيت السابق) ؛ ثم قال : هكذا رواه أبو عبيدة (بيترب) وأنكر (يثرب) ؛ وقال عرقوب من العماليق : ويترب من بلادهم ولم تسكن العماليق (يثرب) » .

والميداني في كتابه « مجمع الأمثال » روى البيت بالتاء وذكر بيتاً آخر بالتاء ، وقال يروى : (يعني البيت الأول) « بيثرب »

٢ — ذكر الكاتب الكبير المرحوم جورجي زيدان في كتابه « تاريخ آداب العرب » الشاعر عبد الله بن الدُّمَيْنة في الشعراء الجاهليين في غير موضع من كتابه ، وعند الترجمة له قال : « وبقي

جماعة منهم — يعني الشعراء الجاهليين — لا يجتمعون في باب وهم كثيرون نكتفي بذكر أشهرهم »

ثم ذكر ابن الدمينة ، وهذا الكلام خطأ من وجهين : الأول أن ابن الدمينة شاعر أموي لا جاهلي ؛ والثاني أنه من أكبر شعراء الغزل الرقيق

٣ — قال الأستاذ الرافعي في كتابه « تاريخ آداب العرب » عند الكلام على أسواق العرب : « أما عكاظ فهي أعظم أسواقهم اتخذت سوقاً بعد عام الفيل بخمس عشرة سنة (٥٤٠ للميلاد) » وكنت أظن أن هذا الرقم خطأ مطبعي حتى رجعت إلى دائرة معارف القرن العشرين للأستاذ وجدي فوجدته بنصه

ومعروف أن عام الفيل هو العام الذي ولد فيه النبي صلى الله عليه وسلم ، وهو عام ٥٧٠ للميلاد كما في تاريخ الطبري وأبي الفداء وكتاب الكامل لابن الأثير ، وكتاب أخبار الدول وآثار الأول وفي العقد الفريد ؛ قالوا : ولد صلى الله عليه وسلم عام الفيل لاثنتي عشرة ليلة خلت من ربيع الأول وقال بعضهم لليلتين خلتا منه ؛ وقال بعضهم بعد الفيل بثلاثين يوماً ؛ فهذا جمع ما اختلفوا في مولده

وهذه العبارة الأخيرة من صاحب العقد خطأ ، فإنهم اختلفوا في مولده صلى الله عليه وسلم على أقوال كثيرة

وبعد ، فجمهرة الكتب على أن النبي صلى الله عليه وسلم ولد عام الفيل ، وعلى أن عكاظ قامت بعد الفيل بخمس عشرة سنة ، فتكون أقيمت في سنة ٥٨٥ للميلاد

علي محمد حسن

حول مقال

كنت كتبت في العدد (٤٣٨) من (الرسالة) الزهراء كلمة صريحة بعنوان : « بين الأدبين المصري والسوري » وبتوقيع « كاتب لبناني » أنعى فيها على الأدباء السوريين واللبنانيين غرورهم وزهوهم اللذين كانا السبب الأول في اقتصارهم على إنتاج ضئيل هيهات أن يُقاس بإنتاج المصريين الغزير

ولم يكن من عجب أن تنبري جريدة « المكشوف » الغراء دفاعاً عن الأدب اللبناني من أن يُخدش أو يُمس . فكان أن نشرت المقال لتطلع عليه القراء اللبنانيين ، ولم تعلق علي الكلمة إلا بقولها :

« على أننا نشك في أن يكون هذا الكاتب لبنانياً على الرغم من توقيعه ؛ فإن بعض تعابيره « لك » يقرزم وغيرها لا تمتُّ إلى الذوق بصلة ، ونلاحظ أن الكمية عنده تفضل القيمة ... »

وكل ما أملك من قول ، هو أنني لن أقسم أنني لبناني ، فيحسب (المكشوف) أن ترجع إلى غير عددٍ من أعدادها لترى اسمي الكامل ، ويحسبها كذلك أن تعود إلى المقال فتروّى فيه لتتبين خطأ « ملاحظتها » ...

بيد أن الذي سرني هو أن (المكشوف) الغراء لم ترفع علم النكير في هذه المرة ، فقد أيقنت أن الكلمة التي نشرتها لم تعدُ الحقيقة

« بيروت » سهيل ادريس

الى الأستاذ ناجي الطنطاوي

كنت أقرأ في كتاب « كشف الحجاب والران ، عن وجه أسئلة الجان » للشعراني ، حتى وصلت إلى السؤال (٥٦) وهو : ما أقرب الطرق إلى دخول حضرة الله تعالى ؟ فأجاب بما ملخصه : أقرب الطرق كثرة ذكر الله تعالى ، فلا يزال العبد يذكر ربه ، والحجب تتمزق عنه شيئاً بعد شيء ؛ حتى يقع « الشهود القلبي » فإذا حصل الشهود ، استغنى عن الذكر بمشاهدة المذكور ، فلو ذكر العبد ربه في تلك الحضرة ، كان غير لائق بالأدب .

إلى أن قال : وقد أنشدوا في حضرة الشهود

بذكر الله تزداد الذنوب ... وتنكشف الرذائل والعيوب
وترك الذكر أفضل كل شيء ... وشمس الذات ليس لها مغيب

وختم جوابه بقوله : وأنشدوا في ترك الذكر في حضرة الشهود

فترك الذكر أولى بالشهود ... وذكر الله أولى بالوجود
فكن إن شئت في وجد الشهود ... وكن إن شئت في فضل الوجود

عند ذلك وضح لي معنى البيتين الأوليين وضوحاً لا يحتاج إلى تبيان ، وتذكرت ما دار في مجلتنا المحبوبة « الرسالة » حول هذين البيتين في الأعداد ٣٧٥ ، ٣٧٨ ، ٣٨٢ بحالة تغاير ما هو مذكور هنا ، اضطرت الأستاذ السعيد جمعة إلى تأويل معناها . ولو أنه شرحهما بحالتهما الراهنة لما احتاج إلى تأويل وعناء وشرح حال .

هذا ما عن لي أن أذكره وفاء لمجلتنا الرشيدة المحبوبة .

(شطانوف) محمد مصور عفيفي

المؤلفات العربية القديمة
وما نشر منها فى سنة ١٩٤٠
للأستاذ كوركيس عواد

(تتمة)

٣٣ — المفاضلة بين الصحابة

لابن حزم الأندلسى (٤٥٦ هـ) . نشره الأستاذ سعيد الأفغانى بعد أن قدّم له ببحث ضافٍ فى ابن حزم . وقع فى ١٦٠ صفحة من الكتاب ، وذيّله بفهارس متعدّدة للأعلام والأماكن والأشعار . (المطبعة الهاشمية ، دمشق ، ٤٢٠ ص)

٣٤ — مقدمة تحفة الأحوذى لجامع الترمذى

(الترمذى ، صاحب أحد الكتب الستة فى الحديث ، توفى سنة ٢٧٩ هـ) ، نشرته مطبعة دائرة المعارف النظامية بحيدر أباد الدكن فى الهند

٣٥ — المكافأة وحسن العقبى

لأحمد بن يوسف الكاتب المعروف بابن الداية (٣٤٠ هـ) . حققه وشرحه وصححه الأستاذ محمود محمد شاكر . مطبعة الاستقامة القاهرة ، ١٤ صفحة لمقدمة الناشر التى درس فيها حياة المؤلف ، و ١٦٠ ص للمتن والتعليقات والفهارس

٣٦ — المنتظم فى تاريخ الأمم (١)

لأبى الفرج عبد الرحمن بن على بن الجوزى البغدادى

(١) على الرغم من سعينا فى الوقوف على مجلدات هذا الكتاب فاننا لم نوفق إلى ذلك حتى كتابة هذه الأسطر . وقد وجدنا الحاج خليفة ، (كشف الظنون ٦ : ١٦٦ طبعة فلوجل) ، يقول فيه إن ابن الجوزى ذكر فيه « من ابتداء العالم إلى الحضرة النبوية » ثم منها إلى خلافة المستضىء على ترتيب السنة . وهو تاريخ كبير فيه بُدّ من الفوائد الحقيقية وتراجم الملوك والأعيان »

نسبة شعر

فى أثناء مطالعاتى ما يختص بالأدب العباسى رأيت الكامل للمبرد « ج ٢ ص ٢٥٤ » يورد هذه القصة : « دخل شبل بن عبد الله مولى بنى هاشم على عبد الله بن على وقد أجلس ثمانين رجلاً من بنى أمية على سُمُط الطعام فثل بين يديه فقال :

أصبح الملك ثابت الآساس ... بالبهاليل من بني العباس
طلبوا وتر هاشم فشفوها ... بعد ميْل من الزمان وياس
لا تقيلن عبد شمس عثاراً ... واقطعن كل رَقْلَةٍ وعراس
خوفها أظهر التودد منها ... وبها منكم كخز المواسى

إلى أن قال :

نعم شبل الهراش مولاك شبل ... لو نجا من حبائل الإفلاس

فأمر بهم عبد الله فشدخوا بالعمد ، وبسطت عليهم البسط ، وجلس عليها ودعا بالطعام وإنه ليسمع أنين بعضهم حتى ماتوا جميعاً . وقال لشبل لولا أنك خلطت كلامك بالمسألة لأغنمتك جميع أموالهم » . وقد عجبت كثيراً بعد أن فرغت من تلاوة هذه القصة ؛ إذ أننى أحفظ من قديم هذا الشعر منسوباً إلى رجل آخر غير شبل يخاطب به رجلاً آخر غير « عبد الله » . . . فرجعت بالذاكرة حتى اهتديت إلى الكتاب الذى أخذت عنه ، وهو « الأغانى » فصاحبه أبو الفرج الذى ينتسب إلى بنى أمية يعنون فصلاً فى « ج ٤ ص ٩٢ — ٩٦ » بقوله « ذكر من قتل أبو العباس السفاح من بنى أمية » ويدير أبو الفرج فصله هذا على قصة سديف بن ميمون الشاعر فيزعم أنه دخل على أبى العباس بالحيرة وعنده بنو هاشم وبنو أمية فأنشده قصيدته :

أصبح الملك ثابت الآساس ... بالبهاليل من بنى العباس... الخ

ثم قال بعد أن روى الشعر : « فتغير لون أبى العباس وأمر بمن فى مجلسه من الأمويين فأهمدوا »

قلت لنفسى بعد أن تلوت هذا وذاك ... إنه لو صحت الرواية الأولى « وهذا ما نعتقده » لوجب أن يثير الحكم على أبى العباس بأنه كان سفاكا للدماء بهذه الصورة المرعبة التى يصوره بها المؤرخون فإنهم لا يكادون يستدلون على فظاعته وقساوته إلا بهذه الرواية

ثم قلت لنفسى أيضاً وأنا حائر بين هذا وذاك : ما أحوج أدبنا العربى إلى غربال دقيق

عبد العليم عيسى

(الرسالة) : لقد نشرت الرسالة فى تحقيق هذا الموضوع ما لا مزيد عليه، مما كتبه الأساتذة : عبد الحميد البادى ، ومحمود شاكر ، وعبد المتعال الصعيدى ، فارجع إليه

« ٥٩٧ هـ » . المجلدات ٥ ــ ١٠ نشرتها مطبعة دائرة المعارف النظامية بحيدر أباد الدكن فى الهند . المجلدات ١ ــ ٥ ظهرت سابقاً

٣٧ — النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة

لابن تغرى بردى (٨٧٤ هـ) . المجلد الثامن ، نشره القسم الأدبى بدار الكتب المصرية ، العناية بهذا المجلد بادية فى التعليقات والشروح والفهارس ، كما هو الشأن فى المجلدات السابقة (مطبعة دار الكتب المصرية . القاهرة ، ٣٤٢ ص) المجلدات ١ — ٧ صدرت خلال ١٩٢٩ — ١٩٣٨ . فى هذا المجلد حوادث السنين ٦٩٠ — ٧٠٩ هـ ، وسيليه التاسع

٣٨ — نصب الراية فى تخريج أحاديث الهداية

للشيخ جمال الدين يوسف الزيلعى (٧٦٢ هـ) . نشرته مطبعة دائرة المعارف النظامية بحيدر أباد الدكن فى الهند ، الكتاب فى علم الحديث

٣٩ — وثائق تاريخية عن حلب

فيها حوادث حلب وأخبارها ، للسنوات ١٨٥٥ — ٨٦٥ م أخذاً عن يومية نعوم بخاش وغيرها من المخطوطات ، نشرها الأب فردينان توتل اليسوعى ، بتعاليق وفهارس ، (المطبعة الكاثوليكية بيروت ، ٢٣٤ + ١٠ ص) ، ظهرت هذه الوثائق متتابعةً فى مجلة المشرق ، ثم طبعت على حدة

المستدرك على مطبوعات سنة ١٩٣٦

١ — اغاثة اللهفان فى مصايد الشيطان

لابن القيم الجوزية (٧٥١ هـ) ، المجلد الأول ، نشره الأستاذ أحمد حامد الفقى (مطبعة مصطفى البابى الحلبى ، القاهرة ٣٨٦ ص)

٢ — الخمائل

لجميل صدقى الزهاوى[1] (١٩٣٦ م) وهى الأشعار التى عملها الزهاوى فى أواخر أدوار حياته (مطبعة التفيض الأهلية ، بغداد ٧٦ ص)

(١) ترجمه بقلم الأستاذ طه الراوى ، فى مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق (١٤ [١٠٣٦] ص ٢٤٨ — ٢٥٥)

٣ — الجامع لأحكام القرآن

لأبى عبد الله محمد بن أحمد الأنصارى القرطبى (٦٧١ هـ) الجزء التاسع ، نشرة القسم الأدبى بدار الكتب المصرية ، (مطبعة دار الكتب المصرية ، ٣٨٦ ص) الأجزاء ١ — ٨ صدرت سابقاً

٤ — درة الناصحين

لعثمان بن حسن بن أحمد الخوبوى (فرغ من تأليفه سنة ٢٢٤ هـ) ، وهى مجالس مشتملة على تفسير آيات من القرآن وشرح أحاديث فى الوعظ أيضاً نشرتها المكتبة التجارية الكبرى بالقاهرة (٣٢٠ ص) ، الكتاب طبع قبل هذا

٥ — ديوان حافظ ابراهيم

لحافظ بك ابراهيم (١٩٣٢ م) ، الطبعة الثانية ، أظهرتها وزارة المعارف المصرية . ضبطها وصححها وشرحها ورتبها الأساتذة : أحمد أمين ، أحمد الزين ، إبراهيم الإبيارى ، وبمراجعة محمد مختار يونس . (مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة . مجلدان : الأول ٤٧ + ٣١٨ والثانى ٢٦٢ ص)

٦ — الذخيرة فى محاسن أهل الجزيرة

لأبى الحسن علىّ المعروف بابن بسّام الشنتريني الأندلسى (٥٤٢ هـ) . القسم الأول من المجلد الأول نشرته كلية الآداب بالجامعة المصرية (مطبوع رقم ٢٦) ؛ مستعينة بمراجعة السادة : محمد عبده عزام ، خليل عساكر ، بخاطره الشافعى . وأشرف على عملهم أساتذة الجامعة : أحمد أمين ، مصطفى عبد الرازق ، عبد الحميد العبادى ، عبد الوهاب عزام ، طه حسين . وشاركهم فى بعض ذلك المستشرق ليفى بروفنسال Lévi — Provençal (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ى + ٤١٦ ص) الكتاب مرجع هام فى تاريخ الأندلس وشعرائها وبلغائها وكتابها . بقية أقسامه تصدر شيئاً بعد شىء

٧ — رسائل فلسفية

لأبى بكر محمد بن زكرياء الرازى (٣٢٠ هـ) ، مع قطع من كتبه المفقودة ؛ جمعها وصححها المستشرق « پاول كراوس » P. Kraus ، الجزء الأول ، نشرته الجامعة المصرية (القاهرة ، ص ٣١٦) ؛ يتألف هذا المجلد من الرسائل التالية :

١ — كتاب الطب الروحانى

٢ — كتاب السيرة الفلسفية
٣ — مقالة فيما بعد الطبيعة
٤ — مقالات فى أمارات الإقبال والدولة
٥ — من كتاب اللذة
٦ — من كتاب العلم الإلهى
٧ — القول فى القدماء الخمسة
٨ — القول فى الهيولى
٩ — القول فى الزمان والمكان
١٠ — القول فى النفس والعالم
١١ — المناظرات بين أبى حاتم الرازى وأبى بكر الرازى

٨ — شرح ألفية بن مالك

لنور الدين أبى الحسن الأشمونى (٩٠٠ هـ) . نشره الأستاذ محمد محيي الدين عبد الحميد (مجلدان ، ٥٣٢ + ٥٢٨ ص . مطبعة مصطفى البابى الحلبي ، القاهرة) . ابن مالك صاحب الألفية فى النحو ، توفى سنة ٦٧٢ هـ .

٩ — شرح ديوان امرئ القيس وخبر أخبار المراقسة وأشعارهم فى الجاهلية وصدر الاسلام

أشعار امرئ القيس (٥٦٦م) جمعها ورتبها وشرحها الأستاذ حسن السندوبى ، وأضاف إليها أخبار المراقسة (مطبعة الاستقامة ، القاهرة ، ١٩٢ + ١١٢ ص)

١٠ — شرح ديوان الحماسة

لأبى زكرياء يحيى بن علىّ ، الشهير بالخطيب التبريزى (٥٠٢هـ) حققه وضبط غريبه وعلّق حواشيه ووضع فهارسه ، الأستاذ محمد محيي الدين عبد الحميد (٤ مجلدات ، مطبعة حجازى ، القاهرة ٤٦٤ + ٤٦٤ + ٤٢٠ + ٤٤٠ ص) . وديوان الحماسة ، هو لأبى تمام حبيب بن أوس الطائى (٢٣١ هـ) ، جمع فيه ما اختاره من أشعار العرب الأقدمين ، ورتبه على عشرة أبواب : الحماسة ، المراثى ، الأدب ، النسيب ، الهجاء والإضافات ، الصفات ، السير ، الملح ، مذمة النساء ، وقد اشتهر الكتاب ببابه الأول .

١١ — الكليات فى الطب[1]

لابن رشد الفيلسوف الطبيب الأندلسى (٥٩٥ هـ) . نشرته بالتصوير الشمسى ، لجنة الأبحاث العربية الأسبانية ، ضمن منشورات معهد الجنرال فرانكو . (مطبعة الفنون المصورة ، بوسكا ، العرائش [المغرب] ، ٣٠ + 231 + 34 ص)

١٢ — المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر

لضياء الدين بن الأثير الموصلى (٦٣٧ هـ) . حققه الأستاذ محمد محيي الدين عبد الحميد . (مطبعة مصطفى البابى الحلبي وأولاده) القاهرة . مجلدان ، الأول : ز + ٤٢٩ والثانى ٤١٩ ص).

١٣ — مختار الصحاح

لمحمد بن أبى بكر الرازى (٦٢٠هـ) طبع هذا المعجم على الحجر بحجم صغير للجيب . (مطبعة الترقى دمشق ، ٦٤١ ص)

١٤ — نزهة الرفاق فى شرح مال الأسواق بدمشق

ليوسف بن عبد الهادى المعروف بابن المبرد (فرغ منه سنة ٨٨٣ هـ) . وهى رسالة نشرها الأستاذ حبيب زيات فى مجلة المشرق ببيروت (٢٧ [١٩٣٩] ص ١٨ — ٣٨) فى هذه الرسالة بيان بجملة أسواق دمشق فى المائة التاسعة للهجرة وما يتعلق بها وما كان يباع فيها

* * *

هذا ما أمكننى الوقوف عليه حتى هذه الساعة ، وإننى موقن أن قد فاتتنى طائفة منها على الرغم من تتبعى لها ، وقد سقت وجه العذر عن هذا التقصير فى صدر المقال ، ورجائى من القراء أن يتفضلوا باستدراك ما لم أقف عليه ، ولهم أخلص الشكر وأطيب الثناء .

كوركيس عواد

---

(١) الكتاب خلاصة العلوم الطبية حتى عصر مؤلفه . وقد عرف فى أوربة قديماً باسم Colliget حيث ترجم إلى اللاتينية غير مرة . وكان ممن نقله إليها بوناكوزا اليهودى Bonacosa فى بادوا سنة ١٢٥٥ م . وظهرت له ترجمة لاتينية مطبوعة فى البندقية سنة ١٤٨٢ م ، كما ظهرت له طبعة لاتينية أخرى فى ستراسبورج سنة ١٥٣١ م . أما الأصل العربى فلم يعثر حينذاك . راجع : Campbell : Arabian Medicine and its influence on the Middle ages. (Vol I., London, 1926, p. 45)

محطة الإذاعة

إن محطة الإذاعة وسيلة من وسائل التهذيب والترقي عند الأمم ، ولكنها في مصر بوق تنفخ فيه فئة معينة من الناس . واقفة عند حدود بدائية من الفن والفكر . وأبين ما يتضح من هذه الحدود تلك الأغاني الخائرة « معنّى وموسيقى » التي تجأر بها حناجر المطربين فتتناقلها أفواه الناس في سائر الأقطار — صورة من الفن المصري والأدب المصري !

يا ضيعة الشعر والغناء في هذا البلد ... هل يحسب المشرفون على أمر المحطة أن ما يختارونه ليذاع لا تردده إلا أركان مصر حتى يتساهلوا كل هذا التساهل في توخي الدقة والصلاحية فيما يذاع ؟

إن البلدان العربية تعنى بالاستماع إلى الإذاعة المصرية فيجب أن نعطيها أمثلة صادقة عن الشعر والغناء في مصر ، ولكن المحطة — سامحها الله — تسرف في تنكب الصراط المستقيم ولا يقع اختيارها إلا على الأزجال الرخيصة ، والموسيقى المهالكة ، والمطرب الناشئ المضطرب

إن الغناء والشعر غذاء الأرواح في كل بلاد الله . فماذا يمنع محطة الإذاعة أن تقدم شعراً طيباً فيه قوة الشباب وعفاف الهوى العذري بدلاً مما نسمع من لغة ركيكة ومعان مبتذلة ولدينا — والحمد لله — شعراء موهوبون لهم من القصائد ما يبهر القلب ، وما لو تغنى به المغنّي الموهوب لأعطى المستمع فكرة سليمة عن الشعر والفن والغناء . ماذا يمنعها ؟ ! أحد أمرين : إما أن المشرفين عليها جهلة ، وهذا ما لا نعتقد . وإما أنها المحسوبية العمياء التي تسد الطريق إلى الحق والصواب . نرجو الله أن يوفق أولي أمر هذه المحطة إلى ما فيه الخير

صالات الرقص

إن جيين الحر ليندى خزياً كلما استعرض صالات الرقص في هذه الأيام السود

أي مصر ! يا بلد الإسلام والمسلمين ! كيف يسمح القوم أن تدار في رحابك المواخير علناً باسم الحرية ؟ ! وكيف يرفع المصري وجهه وقد وصمه العار بأبشع ما يوصم به الرجل الشريف ؟ لقد آن لنا أن نحارب هذه الملهيات المتناثرة في أحضان القاهرة ، فنأتي على ما فيها من أسباب الإجرام

قالوا يوم افتتحوا هذه الصالات : إنها لون من التسلية لا بد منه للبلد الراقي . وكانوا يعرضون فيه الرقص والغناء والرواية الهزلية ثم أضافوا « الفتح » إلى البرنامج ، ثم هم يقتصرون الآن على شرب الخمور وارتطام الصدور في الصدور ، وامتصاص دماء الرواد ... فما معنى أن يسمح بفتح هذه المحلات « وهي عمومية » خاصة للشاربين الماجنين . لا يدخلها عامر الجيوب إلا ويخرج منه صفر الجيب من المال مفلس الروح من الإيمان .

يخيل إليّ أن انصراف الناس عن التمسك بالدين يغري في نفوس بعض المسئولين نوعاً من أنواع الخسة الجوعى .

أفلام جديدة

يدور العمل « الآن » بين جدران استديو مصر في صنع أفلام جديدة نذكر منها فلم « محطة الأنس » سيناريو وإخراج الأستاذ عبد الفتاح حسن ، وتمثيل : علي الكسار ، عبد العزيز خليل ، عقيلة راتب ، ماري منيب ، وغيرهم . وفلم « الستات في خطر » تأليف الأستاذ فؤاد الجزايرلي وإخراج الأستاذ ابراهيم عمارة وتمثيل : فوزي الجزايرلي ، مختار عثمان ، عبد العزيز خليل ، تحية كاريوكا ، إحسان الجزايرلي ، أمينة فهمي . وقد أوشك الأستاذ « محمد عبد الوهاب » أن ينتهي من فلمه الجديد (ممنوع الحب) الذي أخرجه الأستاذ محمد كريم . وقد انتهت شركة أفلام جلال من فلم (رباب) الذي ألفه وأخرجه الأستاذ أحمد جلال والذي سنشاهد فيه : ماري كوبني ، ثريا فخري ، سميرة كمال ، أحمد جلال ، عمر جميعي ، عبد الحميد زكي . ونذكر بهذه المناسبة أن أحد تجار الحمزاوي يعمل على تأليف شركة سينمائية جديدة اسمها « شركة أفلام عبد الجليل غازي » ولا يسعنا إزاء هذا المجهود إلا أن نرجو الله أن يوفق الجميع إلى ما فيه الخير للفن المصري الشرقي .

عبد الفتاح متولي نعبن

(طبعت بمطبعة الرسالة بشارع السلطان حسين — عابدين)